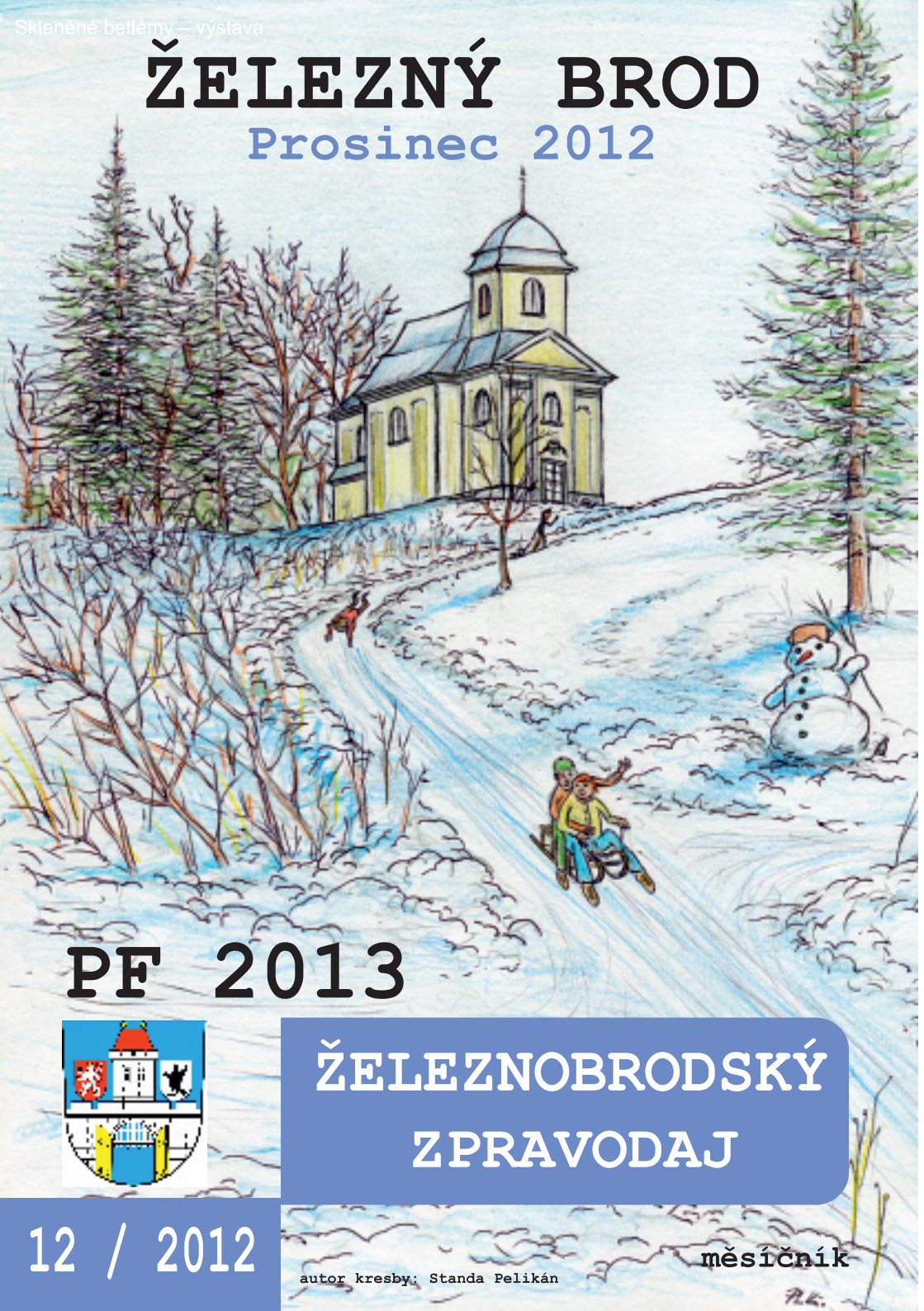


# ŽELEZNÝ BROD

Prosinec 2012



PF 2013



ŽELEZNOBRODSKÝ  
ZPRAVODAJ

12 / 2012

autor kresby: Standa Pelikán

měsíčník

P.L.

# TFH DŘEVO MATERIÁLY

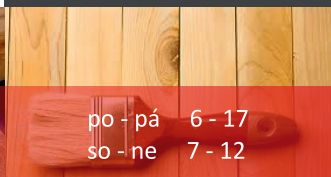
Víme jak na dřevo!  
Přijďte a budete vědět také.

- ⇒ zpětný odkup nepoužitého zboží
- ⇒ silné konzultační zázemí klientům
- ⇒ řez materiálu dle Vašich rozměrů
- ⇒ doprava po Jablonecku ZDARMA
- ⇒ rady pro stavby svépomocí



od 19.12.

## OTEVŘENO



po - pá 6 - 17

so - ne 7 - 12

dřevo a deskový materiál | sádkrokarton | izolace |  
spojovací materiál | stavební chemie | suchá výstavba |  
ruční a elektrické nářadí | lazury | pracovní pomůcky

průmyslový areál Svárov  
Bohdalovice 626, 468 45 Velké Hamry  
734 473 833 | [www.tfhmaterialy.cz](http://www.tfhmaterialy.cz)

## Advokátní kancelář



Mgr. Michaela Opršalová  
advokátka

mobil: +420 604 269 535

e-mail: [oprsalova@oprsalova.cz](mailto:oprsalova@oprsalova.cz)

Na Olešce 240, 513 01 Semily  
[www.advokatsemily.cz](http://www.advokatsemily.cz)

poskytování právních služeb

## JAZYKOVÁ ŠKOLA LANGUAGE GARDEN

Kurzy pro děti i dospělé, veřejnost i firmy



ANGLIČTINA  
FRANCOUZŠTINA  
NĚMČINA  
NORŠTINA  
ŠPANĚLŠTINA

Příprava k maturitě  
z angličtiny a němčiny

Kurzy trvají tři měsíce, začínají v září,  
lednu a dubnu.

**Od prosince probíhá zápis  
do zimních kurzů.**

KONTAKT: **LANGUAGE GARDEN**  
JABLONEC NAD NISOU-KOKONÍN  
773 773 394 • [info@languagegarden.cz](mailto:info@languagegarden.cz)

[WWW.LANGUAGEGARDEN.CZ](http://WWW.LANGUAGEGARDEN.CZ)



*Detesk s.r.o.*

Společnost *Detesk s.r.o.* připravuje na **pondělí 10. prosince a úterý 11. prosince 2012** v budově bývalého podnikového ředitelství ŽBS v Železném Brodě – Poříčí **DOPRODEJ NÁBYTKU** za velmi nízké ceny. Akce bude probíhat po oba dva dny od 8.30 hod. do 13 hod. Případní zájemci mohou kontaktovat *p. Milana Mastníka*, tel. 734 575 542, e-mail: [technik@detesk.cz](mailto:technik@detesk.cz)



# O b s a h

## Informace pro občany

Slovo starosty; Báseň Karla Svobody	str. 2
Usnesení Rady města z 16. 10. 2012	str. 3–4
Usnesení Zastupitelstva města z 29. 10. 2012	str. 5
Usnesení Rady města z 16. 11. 2012	str. 5–6
Zimní údržba komunikací v Žel. Brodě	str. 6
Výměna oken na Jiráskově nábřeží; Uznání za dobré hospodaření	str. 7
Město Žel. Brod nabízí k prodeji / pronájmu	str. 8–9
Volby v roce 2013	str. 10–11
Úřední hodiny Městského úřadu	str. 11
Informace pro autodopravce; Český červený kříž	str. 12
Železnobrodský vánoční strom	str. 13
Dotace na obnovu památek	str. 14–15
Poplatek za odpady se zvýší	str. 16
Poplatek za odpady 2013	str. 17
Ochrana ovzduší	str. 18–19
Webové stránky pro občany a turisty	str. 19
Soutěž ve sběru elektra; Změna systému sběru PET lahví	str. 20
Prožijme advent i vánoční svátky v klidu a bezpečí	str. 21
Turistické informační centrum	str. 22

## Zajímavosti

Stalo se před osmdesáti lety	str. 23
Z muzejního depozitáře; Kamerový systém	str. 24

## Kulturní akce

Městské divadlo	str. 25–27
Městská galerie	str. 28–29
ZUŠ	str. 30–31
Městské muzeum	str. 32
Pecha Kucha	str. 33
Vánoce přicházejí; Živý betlém; Přehled bohoslužeb	str. 34–35
Sportovní mikulášská akce; Setkání s biotronikem	str. 36
Cestovatelská beseda s Blankou Nedvědickou	str. 37
Pozvánka místní skupiny ČKA	str. 38
Barokní Roráte ve Bzí	str. 39
Pozvánka na vánoční posezení; Pojd'te s námi za dechovkou, ohlédnutí	str. 40
Plesy v Železném Brodě	str. 41

## Zimní sklářské pátky

## Společenská rubrika

Blahopřejeme jubilantům	str. 43
-------------------------	---------

## Příspěvky

Městská knihovna	str. 44–48
SZDPŽB; Dům s pečovatelskou službou	str. 44
Beseda „Bezpečně na silnici“	str. 45
Městská policie	str. 46
SUPŠS	str. 47
	str. 48

## Sport

Fotbalové naděje na turnaji v Desné	str. 49
Svátek ve znamení brodské mládeže	str. 49
Úspěšná sezóna	str. 50
Svaz branně–technických sportů; Mikulášská na Hr. Horce	str. 51
	str. 52

## Inzerce

## Anketní lístek

str. 53–55

str. 56



# MĚSTO ŽELEZNÝ BROD



*Andrej Jakubička  
starosta Města*

Milí spoluobčané, vánoční svátky jsou dobou smíření, odpuštění, je čas nacházení cesty jeden k druhému. Věřím, že ten čas všichni správně využijeme.

Závěr roku je i časem pro poděkování za celoroční práci všem, kteří se jakýmkoliv způsobem zasloužili o rozvoj našeho města. Děkuji zejména místním organizacím, osadním výborům, zaměstnancům škol a městského úřadu.

Těším se na setkání s Vámi u tradičního Rozsvícení vánočního stromu. Nejenom vánoční strom, ale i nový betlém zkrášlí po čas vánoční naše město.

Zároveň bych Vás všechny rád pozval na některou z prosincových akcí, ať už to je Vánoční barokní koncert Jaroslava Svěčeného, Vánoční trhy na Bělišti, Živý betlém na náměstí, Vánoční koledování

na Poušti nebo jakákoliv jiná akce z bohaté adventní nabídky našeho města.

Přeji Vám klidný advent a hezké Vánoce v širokém kruhu těch nejbližších.

*Andrej Jakubička  
starosta Města*

### ***Karel Svoboda: Vánoční***

*Zas uslyšel jsem někde v dáli,  
jak muzikanti hráli  
a jak i v té dáli dětský sbor  
zpíval Ježíškovi chór.*

*To byly ty pravé české Vánoce  
to byl ten pravý, svatý čas  
vrátivší se jednou po roce,  
aby zůstal až do smrti v nás.*

*Ted' mi z dáli také zvony znějí,  
tak tiše, sladce, někde nad závějí  
a zas tu krásu cítím znova,  
jenomže je jiná, nádherně nová,  
tak vonící, jak porodivší panna,  
co do duši nám uložila Krista Pána.*

*Připijme, aby všechno bylo čisté, bylo blíž,  
aby zmizely obavy, únava i zemská tíž,  
aby Ježíšek na jablonky suchou větvičku  
posadil panenku, panáčka a zlatou hvězdičku.*

*Hezké a spokojené Vánoce.*

*foto: Alena Kortanová*





# ■ Usnesení Rady města z 31. zasedání konaného dne 16. 10. 2012

## *Rada města Železný Brod po projednání*

- **schvaluje** doplněný program dnešní schůze Rady města
- **schvaluje** poskytnutí odměny panu Pavlu Kurfiřtovi, Těpeře 39, Železný Brod za projevenou rozvahu a poskytnutí první pomoci při dopravní nehodě, při které byl zachráněn lidský život
- **bere na vědomí** a souhlasí s vyřazením likvidací zbytného a nefunkčního majetku, který byl veden v Základní škole Nábřeží Obránců míru 742
- **schvaluje** jmenování likvidační komise
- **schvaluje** plán inventur a jmenování komisí pro zajištění inventarizace pro rok 2012
- **souhlasí** s přijetím věcných darů do sbírkového fondu Městského muzea v Železném Brodě
- **schvaluje** pokácení 10 ks lip na hřbitově v Jirkově a ukládá odboru územního plánování a regionálního rozvoje osázení novými stromy nejpozději v příštím roce
- **schvaluje** dodatek č. 1 smlouvy o dílo č. 341/12rm se společností Technické služby města Železný Brod s. r. o. (IČ: 27260887) o rozdělení parkoviště z hlediska užívání
- **schvaluje** zábor veřejného prostranství dne 25. 11. 2012 o výměře 1 m<sup>2</sup> na náměstí 3. května 1 (před radnicí) za účelem prodeje balónků po skončení dětského představení v Městském divadle v Železném Brodě. Výše poplatku bude vyměřena podle Obecně závazné vyhlášky č. 7/2011 o místním poplatku za užívání veřejného prostranství
- **bere na vědomí** zprávu z jednání kulturní komise ze dne 26. 9. 2012 a jmenuje novým členem kulturní komise paní Janu Kasalovou
- **bere na vědomí** zprávu z 12. zasedání komise pro sport ze dne 9. 10. 2012
- **schvaluje** poskytnutí druhého příspěvku Svazu branně technických sportů ČR základní organizaci v Železném Brodě, nábřeží Obránců míru 847, Železný Brod ve výši 3 000 Kč na sportovní činnost v roce 2012. Příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro sport
- **schvaluje** poskytnutí příspěvku F. A. KING CREW o. s. ve výši 13 000 Kč na hudební produkci Crossover Sickfest, která se uskutečnila dne 6. 10. 2012 v sokolovně Bzí. Příspěvek bude poskytnut z fondu kulturní komise
- **schvaluje** poskytnutí příspěvku Tenisovému klubu Železný Brod ve výši 15 000 Kč na pořádání druhého ročníku tenisového plesu dne 2. 2. 2013 v sokolovně v Železném Brodě. Příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro společenský a spolkový život
- **schvaluje** poskytnutí příspěvku TJ Sokolu Bzí ve výši 9 000 Kč na akce 120 let TJ Sokol Bzí a Rockové dušičky, které proběhnou ve dnech 27. 10.–28. 10. 2012 v sokolovně Bzí. Příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro společenský a spolkový život
- **odkládá** žádost osadního výboru Chlístov o poskytnutí příspěvku na zakoupení křovinořezu a sekačky na trávu
- **neschvaluje** zřízení věcného břemene na části ppč. 1583/3 v k. ú. Hrubá Horka ve smyslu práva zřizovat a provozovat soustavu na pozemku a práva přetínat pozemek vodiči a umisťovat vedení za cenu 50 Kč za bm + sazba DPH v předloženém návrhu řešení
- **neschvaluje** zřízení věcného břemene na části ppč. 1584/3 v k. ú. Hrubá Horka ve smyslu práva zřizovat a provozovat soustavu na pozemku a práva přetínat pozemek vodiči a umisťovat vedení za cenu 1000 Kč + sazba DPH v předloženém návrhu řešení
- **ukládá** odboru územního plánování a regionálního rozvoje zakotvit do všech smluv o smlouvě budoucí pro zřízení

věcného břemene, že pokud nebude stavba provedena dle situačního snímku, který tvoří přílohu k této smlouvě a pozemek bude dotčen ve větším rozsahu, než je uvedeno, není budoucí povinný povinen uzavřít smlouvu o zřízení věcného břemene. Kontrolu provede vždy po realizaci díla odbor územního plánování a regionálního rozvoje

- **schvaluje** dohodu o ukončení platnosti nájemní smlouvy s panem M. V. na pronájem ppč. 3204 – trvalý travní porost v k.ú. Železný Brod
- **schvaluje** výpověď nájemní smlouvy uzavřené s panem J. P. na pronájem části stavby čp. 823 postavené na ppč. 769/4 v k.ú. Železný Brod dohodou ke dni 30.11.2012
- **schvaluje** pronájem části stavby s čp. 823 postavené na ppč. 769/4 v k.ú. Železný Brod o výměře 18m<sup>2</sup> panu P. Š. za cenu 250 Kč m<sup>2</sup>/rok, osvobozeno od DPH. Náklady spojené s pronájmem – případné vybudování NN, revize elektroinstalace hradí nájemce
- **schvaluje** dodatek nájemní smlouvy na pronájem ppč. 584/2 a 589 v k.ú. Jirkov u Železného Brod se Sportovním klubem Jirkov, IČ 26598361 takto: v čl. II doplnit – „a dále využívat pro potřeby občanů části obce Jirkov a ostatních obcí.“
- **souhlasí** s vypracováním a zasláním výpovědi z nájmu a současně souhlasí s vymáháním dluhů cestou žaloby u osob uvedených v příloženém seznamu
- **nesouhlasí** s udělením výjimky paní L. R. ze Směrnice pronajímání obecních bytů dle čl. 15, bod 4 písm. b) a přihlášení do výběrového řízení o byt v Železném Brodě obálkovou metodou
- **bere na vědomí** zprávu bytové komise z výběrového řízení otevírání obálek nabízených bytů dne 5. 10. 2012
- **schvaluje** přidělení bytu č. 31 o velikosti 1+1, Na Vápence 755, Železný Brod, paní K. V., nyní trvale bytem Železný Brod, nájemné je stanoveno na 59,90 Kč/m<sup>2</sup>
- **schvaluje** přidělení bytu č. 38 o velikosti 1+3, Jiráskovo nábřeží 717, Železný Brod,

paní D. V., nyní trvale bytem Tatobity, nájemné je stanoveno na 51Kč/m<sup>2</sup>

- **schvaluje** přidělení bytu č. 18 o velikosti 1+3, Vaněčkova 407, Železný Brod, panu Z. M., nyní trvale bytem Železný Brod, nájemné je stanoveno na 51Kč/m<sup>2</sup>
- **schvaluje** přidělení bytu č. 14 o velikosti 1+0, Na Vápence 774 Železný Brod, panu F. H., nyní trvale bytem Železný Brod, nájemné je stanoveno na 65 Kč/m<sup>2</sup>. Prvním náhradníkem je pan M. Š., Železný Brod, s cenou 60 Kč/m<sup>2</sup>
- **bere na vědomí** zprávu komise pro vzhled města ze dne 1. 10. 2012
- **schvaluje** uzavření dodatku č. 14 k pojistné smlouvě č. 772 023203 9 s Kooperativa pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group, Templová 474, 110 01 Praha 1, IČ 47116617 a schvaluje uzavření vícestranné Smlouvy o společném postupu zadavatelů při centralizovaném zadávání veřejné zakázky „Pojištění majetku a odpovědnosti Města Železný Brod a jeho organizací“ mezi Městem Železný Brod a jeho příspěvkovými organizacemi a obchodními společnostmi
- **bere na vědomí** vyjádření Ředitelství silnic a dálnic ČR ze dne 20. 8. 2012 k připojení místní části Poříč v Železném Brodě na silnici I/10 a schvaluje bezplatné převzetí dvou kusů dopravních zrcadel od Ředitelství silnic a dálnic ČR do majetku Města Železný Brod a jejich následnou správu a údržbu; dopravní zrcadla budou umístěna na I/10 proti místní komunikaci Průmyslová ulice
- **schvaluje** nákup vozu AVIA DA 12 od obce Líšný pro jednotku dobrovolných hasičů Horská Kamenice za cenu 39 900 Kč
- **doporučuje** Zastupitelstvu města schválit místní poplatek za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů ve výši 700 Kč

*Zapsala Věra Brunclíková*



## ■ Usnesení Zastupitelstva města z 16. zasedání konaného dne 29. 10. 2012

*Zastupitelstvo města Železný Brod po projednání*

- **schvaluje** program dnešního zasedání Zastupitelstva města v předloženém znění
- **bere na vědomí** zprávu o plnění usnesení z 15. zasedání Zastupitelstva města
- **schvaluje** rozpočtová opatření č. 5 za rok 2012
- **schvaluje** Obecně závaznou vyhlášku o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů s účinností od 1. 1. 2013 a stanovuje místní poplatek ve výši 590 Kč
- **schvaluje** vyplacení příspěvku na sportovní činnost za 2. pololetí 2012:  
TJ Sokol Železný Brod ve výši 95 000 Kč  
TJ Fotbalový klub Železný Brod ve výši 92 243 Kč  
Tenisový klub Železný Brod ve výši 17 000 Kč  
Fit Studio Aerobic Jany Boučkové ve výši 8 000 Kč  
a vyplacení příspěvku na dresy pro:  
TJ Sokol Železný Brod oddíl házené ve výši 2 132 Kč

TJ Fotbalový klub Železný Brod ve výši 9 225 Kč

- **bere na vědomí** informaci o postupu prací na realizaci I. etapy regenerace panelového sídliště Vaněčkova
- **bere na vědomí** ukončení členství pana Rostislava Prevužňáka a paní Jaroslavy Prevužňákové v osadním výboru „Střevelná“ dnem 8. 10. 2012
- **schvaluje** směnu pozemku pč. 2196 - trvalý travní porost, výměra 953 m<sup>2</sup>, k. ú. Železný Brod – vlastník Pozemkový fond ČR za pozemek v majetku Města Železný Brod ppč. 2575 – trvalý travní porost, výměra 957 m<sup>2</sup>, k. ú. Železný Brod
- **schvaluje** odkoupení pozemků pč. 1107/3 – trvalý travní porost, výměra 2661 m<sup>2</sup> a pč. 1107/19, zastavěná plocha a nádvoří, výměra 62 m<sup>2</sup>, vše v k. ú. Železný Brod od Pozemkového fondu ČR za cenu dle znaleckého posudku
- **schvaluje** prodej části ppč. 75 – zastavěná plocha a nádvoří v k. ú. Železný Brod
- **bere na vědomí** informace o pozemkových úpravách

## ■ Usnesení Rady města z 32. zasedání konaného dne 6. 11. 2012

*Rada města Železný Brod po projednání*

- **schvaluje** doplněný program dnešní schůze Rady města
- **bere na vědomí** a souhlasí s vyřazením likvidací zbytného a nefunkčního majetku, který je veden v KC Kino Železný Brod
- **schvaluje** odměny ředitelům škol a školských zařízení zřizovaných Městem Železný Brod v předloženém znění
- **schvaluje** dodatek č. 2 smlouvy o dílo č. 341/12rm se společností Technické služby města Železný Brod s. r. o. (IČ:

27260887) o rozdělení parkoviště z hlediště užívání a o navýšení ceny o 176 142 Kč bez DPH z důvodu rozšíření plochy vjezdu a stavby nového plotu

- **schvaluje** dodatek smlouvy č. 41–12–20 ze dne 7. 8. 2012 se společností EVOSA spol. s r. o. Frýdštejn 72, 463 42 Hodkovice nad Mohelkou (IČ: 18384501) na rozšíření předmětu zakázky Chodníky v Železném Brodě – chodník v Masarykově ulici o opravu propojovacího chodníku do sídliště Na Vápence v ceně 194 990 Kč včetně DPH

- **schvaluje** smlouvu č. 386/2012 o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury ve výši 267 000 Kč na realizaci akce „Chodníky v Železném Brodě, chodník v Masarykově ulici“
- **schvaluje** smlouvu na výkon autorského dozoru na stavbu Regenerace panelového sídliště Vaněčkova – I. etapa se společností Profes projekt spol. s r. o, Vejrichova 272, Turnov (IČ: 46506942) v sazbě 400 Kč/hod.
- **schvaluje** dodatek č. 1 smlouvy o dílo na opravu zábradlí na nábřeží Obránců míru se společností Technické služby města Železný Brod s. r. o. (IČ: 27260887), kterým se řeší pokuta za nedodržení termínu a vyúčtování víceprací
- **schvaluje** poskytnutí příspěvku ve výši 15 000 Kč SUPŠS Železný Brod na maturitní ples, který se uskuteční 16. 2. 2013 v sokolovně v Železném Brodě. Příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro společenský a spolkový život
- **schvaluje** poskytnutí příspěvku ve výši 3 500 Kč TJ Sokol Těpeře na mikulášskou diskotéku pro děti, která proběhne 2. 12. 2012 v sokolovně Těpeře. Příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro společenský a spolkový život
- **schvaluje** poskytnutí příspěvku ve výši 3 250 Kč TJ Sokol Těpeře na dětský vánoční karneval, který se uskuteční 28. 12. 2012 v sokolovně Těpeře. Příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro společenský a spolkový život
- **schvaluje** poskytnutí příspěvku ve výši 2 000 Kč Okresnímu mysliveckému spolku Jablonec nad Nisou na pořádání chovatelské přehlídky zvěře ulovené v honitbách Jablonec nad Nisou, Tanvald a Železný Brod
- **schvaluje** prominutí penále panu R. M. trvale bytem Železný Brod
- **schvaluje** užívání bytu v ulici Vaněčkova 408, Železný Brod slečnou K. E. po dobu pobytu nájemce bytu pana Z. S. v zahraničí v době od 10. 11. 2012 do 31. 3. 2013
- **souhlasí** s udělením výjimky paní G. M., trvale bytem Hodkovice nad Mohelkou, ze Směrnice pronajímání obecních bytů dle čl. 15 bod 4) písm. b) a souhlasí s jejím přihlášením do výběrového řízení o byt v Železném Brodě obálkovou metodou
- **schvaluje** přidělení bytu č. 29 v DPS, nábřeží Obránců míru 834, Železný Brod panu V. B., bytem Huntířov
- **schvaluje** dodatek č.1 smlouvy o dílo se společností Strabag a. s., Na Bělidle 198/21, 150 00 Praha (IČ 60838744) na rozšíření veřejné zakázky „Železný Brod – opravy místních komunikací“ o provedení opravy konstrukce a povrchu cesty do sběrného dvora v ceně 292 980 Kč včetně DPH
- **schvaluje** odměny ředitelům příspěvkových organizací a jednatelům s. r. o. v předloženém znění
- **schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku ve výši 27 500 Kč panu Rudolfu Müllerovi na přehlídku dechových hudeb dne 24. 11. 2012 v Jirkově. Příspěvek bude poskytnut z fondu kulturní komise
- **schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku ve výši 12 500 Kč panu Rudolfu Müllerovi na Swingový večer, který proběhne 23. 11. 2012 v Městském divadle Železný Brod. Příspěvek bude poskytnut z fondu kulturní komise

## ■ Zimní údržba komunikací v Železném Brodě

Zimní údržbu místních komunikací v našem městě zajišťují:

**Technické služby Města Železný Brod** s. r. o., (<http://www.tszb.cz>). V případě nesjízdnosti nebo neschůdnosti některé místní komunikace můžete volat:

v pracovní době **od 6 do 15 hodin Technické služby** na tel. č. **602 112 063**,  
mimo pracovní dobu **od 15 do 6 hodin Městskou policii** na tel. č. **602 646 188**.



## ■ Výměna oken na Jiráskově nábřeží

Dne 8. 11. 2012 začala v Železném Brodě jedna z největších investičních akcí Bytového podniku města Železný Brod za poslední období. Po dokončeném výběrovém řízení, ve kterém zvítězila firma Window Holding a. s., bude v domech na Jiráskově nábřeží č. p. 712, č. p. 714, č. p. 715, č. p. 717 provedena v termínu od 8. 11. 2012 do 8.12.2012 výměna celkem 470 balkónových sestav, 295 oken, 40 sklepních oken a ve všech jmenovaných domech zabudování nových vstupních dveří. Celková cena akce, která vzešla z hodnocení 19 firem zúčastněných ve výběrovém řízení, je 12,8 mil Kč. Ve druhé etapě, na jaře roku 2013, bude dokončeno zateplení vyměněných balkónových sestav, a tak bude výrazně zlepšen komfort bydlení v těchto domech. Podle zkušeností s výměnou oken v domech ve Vaněčkově ulici se nechá počítat s min. 10–15% úsporou množství zemního plynu pro účely vytápění. Doufáme, že dlouho slibovaná akce bude ke spokojenosti všech nájemníků na Jiráskově nábřeží úspěšně provedena a dokončena.

André Jakubička, starosta Města Železný Brod, dodává: „Se zvýšením nájemného v městských bytech v roce 2011 Rada města uložila Bytovému podniku zajistit do konce roku 2014 provedení výměny všech dosud nevytěžených oken za nová a zajistit opravy všech střech, které opravu vyžadují.“

**Miloš Havlík**

ředitel Bytového podniku

tel.: 483 389 066

**André Jakubička**

starosta Města

tel.: 483 333920, 725 435 920



V rámci soutěže Město pro byznys Libereckého kraje udělil Týdeník Ekonom Městu Železný Brod uznání za dobré hospodaření. V hodnoceném kritériu "přístup veřejné správy" získalo naše město 3. místo.

## ■ Město Železný Brod nabízí k prodeji

ppč. 48/2: zahrada, výměra 2818 m<sup>2</sup>, k. ú. Chlístov u Železného Brodu

Pozemek je v platném územním plánu určen k zastavění stavbou rodinného domu.

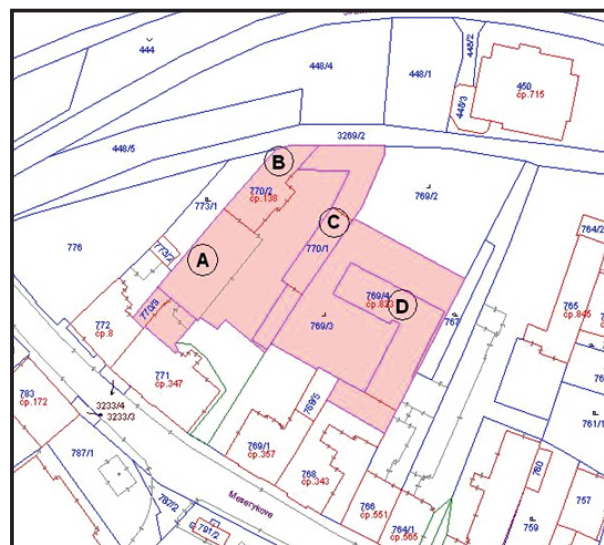
Pozemek je přístupný z veřejné komunikace.

Podmínka prodeje pozemku z majetku Města Železný Brod je realizace stavby rodinného domu.



## ■ Město Železný Brod nabízí k pronájmu

**areál bývalého Exathermu:** jedná se o bývalý výrobní závod, který leží v levobřežním centru města. Areál se skládá z několika budov a pozemků :



### STAVBY

*objekt A* – budova bez čp – výrobní objekt na parcele 770/3

*objekt B* – čp. 138 – na parcele 770/2, výrobní objekt

*objekt C* – budova bez čp – výrobní objekt na parcele 770/1

*objekt D* – čp. 823 – na parcele 769/4 občanská vybavenost

### POZEMKY

ppč. 769/3 o výměře 810 m<sup>2</sup>

ppč. 769/4 o výměře 483 m<sup>2</sup>

ppč. 770/1 o výměře 383 m<sup>2</sup>

ppč. 770/2 o výměře 1039 m<sup>2</sup>

ppč. 770/3 o výměře 119 m<sup>2</sup>

vše v k. ú. Železný Brod





## ■ Město Železný Brod nabízí k prodeji nebo k pronájmu

stavba s čp. 424 – ulice Poštovní, obec Železný Brod

ppč. 727 – zastavěná plocha o výměře 181 m<sup>2</sup>, k. ú. Železný Brod

- k pronájmu nebytový prostor o výměře 60,80 m<sup>2</sup>
- na prodej – jedna bytová jednotka 3+1 o výměře 74,6 m<sup>2</sup>  
nebytový prostor o výměře 60,80 m<sup>2</sup>:  
min. cena 2 200 000 Kč



## ■ Volby v roce 2013

Dle rozhodnutí předsedy Senátu Parlamentu ČR č. 322/2012 Sb., o vyhlášení volby prezidenta republiky, ze dne 1. října 2012, se v lednu roku 2013 bude konat volba prezidenta České republiky.

**VOLBA PREZIDENTA REPUBLIKY** se uskuteční v **pátek 11. 1. 2013 v době od 14 do 22 hodin a v sobotu 12. 1. 2013 v době od 8 do 14 hodin**. Případné druhé kolo volby prezidenta poté proběhne v pátek 25. 1. 2013 v době od 14 do 22 hodin a v sobotu 26. 1. 2013 v době od 8 do 14 hodin.

Městský úřad Železný Brod má pro volby v roce 2013 zřízeno 9 volebních okrsků, a to následovně:

1. *okrsek* – Radnice MěÚ, náměstí 3. května
2. *okrsek* – Internát bytového podniku, Příčná
3. *okrsek* – Sokolovna, Masarykova 500
4. *okrsek* – Dům dětí a mládeže, Jiráskovo nábřeží 366
5. *okrsek* – Sokolovna Hrubá Horka 55
6. *okrsek* – Budova bývalého občanského výboru Horská Kamenice 74
7. *okrsek* – Sokolovna Jirkov 75
8. *okrsek* – Sokolovna Těpeře 66
9. *okrsek* – Dům s pečovatelskou službou Bzi

### INFORMACE PRO VOLIČE

Aktivní volební právo ve volbě prezidenta republiky (právo volit) má státní občan České republiky, který alespoň druhý den voleb (tj. sobota 12. 1. 2013) dosáhne věku nejméně 18 let, v případě konání II. kola voleb může volit i občan, který alespoň druhý den konání II. kola voleb (tj. sobota 26. 1. 2013) dosáhne věku nejméně 18 let.

Překážkou ve výkonu volebního práva ve volbě prezidenta republiky (nemožnost volit) je zákonem stanovené omezení osobní svobody z důvodu ochrany zdraví lidu nebo zbavení způsobilosti k právním úkonům.

Každý volič má právo si v úředních hodinách na Městském úřadě v Železném Brodě, kancelář matriky (přízemí budovy radnice B) ověřit, zda je zapsán v seznamu voličů, může požadovat doplnění údajů nebo provedení oprav. Městský úřad je povinen do 48 hodin žadateli vyhovět nebo mu v této lhůtě písemně sdělit důvody, proč žádosti vyhovět nelze.

### Pro volbu prezidenta republiky se **YDÁVAJÍ VOLIČSKÉ PRŮKAZY.**

Voliči zapsanému v seznamu voličů pro volbu prezidenta republiky (vedeném Městským úřadem Železný Brod), který nebude moci volit ve „svém“ volebním okrsku, vydá Městský úřad Železný Brod na jeho žádost voličský průkaz. Volič může požádat o vydání voličského průkazu ode dne vyhlášení voleb (tj. od 3. 10. 2012), a to buď osobně u Městského úřadu Železný Brod až do okamžiku uzavření stálého seznamu voličů (tj. do 16 hodin dne 9. 1. 2013), o čemž se sepíše úřední záznam a totožnost voliče se ověří podle jím předloženého průkazu totožnosti, nebo podáním doručeným nejpozději 7 dnů před dnem voleb (tj. do 16 hodin dne 4. 1. 2013), kdy toto podání musí být v listinné podobě opatřené úředně ověřeným podpisem voliče (tento úkon je osvobozen od poplatku), nebo v elektronické podobě podepsané uznávaným elektronickým podpisem voliče anebo v elektronické podobě zasláné prostřednictvím datové schránky (ID naší datové schránky zbgbyrd).

Městský úřad Železný Brod voličský průkaz vydá voliči nejdříve 15 dnů před dnem voleb (tj. od čtvrtka 27. 12. 2012), a to osobním předáním voliči nebo předáním osobě, která se prokáže plnou mocí s ověřeným podpisem voliče žádajícího o vydání voličského průkazu anebo jej voliči zašle na jím uvedenou adresu v žádosti o vydání voličského průkazu.

Volič, který nebydlí na území ČR, a je zapsaný ve zvláštním seznamu voličů vedeném zastupitelským úřadem, nebo ten, který sice má veden trvalý pobyt na území ČR, avšak na základě své v minulosti podané žádosti (obvykle z důvodu dlouhodobého pobytu v zahraničí) je zapsán ve zvláštním seznamu voličů vedeném zastupitelským úřadem, může požádat zastupitelský úřad o vydání voličského průkazu také ode dne vyhlášení voleb (tj. od 3. 10. 2012), a to buď osobně až do okamžiku uzavření zvláštního seznamu voličů (tj. do 16 hodin dne 12. 12. 2012), nebo podáním doručeným nejpozději 7 dnů před dnem voleb (tj. do 16 hodin dne 4. 1. 2013), kdy toto podání musí být v listinné podobě opatřené úředně ověřeným podpisem voliče (tento úkon je osvobozen od poplatku), nebo v elektronické podobě podepsané uznávaným elektronickým podpisem voliče anebo v elektronické podobě zasláné prostřednictvím datové schránky zastupitelskému úřadu.

Voličský průkaz opravňuje voliče ve dnech voleb k zápisu do výpisu ze zvláštního seznamu voličů v jakémkoli volebním okrsku na území ČR anebo do výpisu ze zvláštního seznamu voličů vedeného zastupitelským úřadem v jakémkoli zvláštním volebním okrsku v zahraničí.

Voliči zapsaní ve stálém seznamu voličů Městského úřadu Železný Brod se mohou s žádostí o vydání voličského průkazu obracet osobně nebo písemným podáním na kancelář sekretariátu Městského úřadu Železný Brod, náměstí 3. května 1, Kateřinu Veličkovou (1. patro budovy radnice A, č. dveří 204, tel.: 483 333 941, e-mail:

k.velickova@zelbrod.cz)/v případě nepřítomnosti zastupuje paní Věra Brunclíková, vedoucí odboru vnitřních věcí, přízemí budovy B městského úřadu, tel.: 483 333 963, e-mail: v.brunclikova@zelbrod.cz

Vzor písemné žádosti o vydání voličského průkazu zasílanou prostřednictvím České pošty, datové schránky či elektronickým podáním a plné moci k převzetí voličského průkazu naleznete na našich webových stránkách [www.zeleznybrod.cz](http://www.zeleznybrod.cz) v sekci občan – volby ([www.zeleznybrod.cz/cz/obcan/volby](http://www.zeleznybrod.cz/cz/obcan/volby)) /Písemná žádost o vydání voličského průkazu, Plná moc k převzetí voličského průkazu/.

*Za odbor vnitřních věcí – úsek voleb  
Kateřina Veličková*

**31. 12. 2012 bude celý  
Městský úřad uzavřen.**

## ■ Úřední hodiny Městského úřadu

pondělí 8.00–18.00 hod.

středa 8.00–17.00 hod.

### Rozšířené úřední hodiny pro některé

#### agendy

pondělí 8.00–18.00 hod.

úterý **8.00–12.00 hod. nově**

středa 8.00–17.00 hod.

čtvrtek **8.00–12.00 hod. nově**

#### **Odbor vnitřních věcí:**

Podatelna, CzechPOINT, Ověřování, Občanské průkazy, Cestovní doklady,

#### **Odbor dopravy:**

Registr vozidel, registr řidičů

#### **Živnostenský úřad**

#### **Odbor finanční – Pokladna**

#### **Otevírací doba Turistického informačního centra**

*říjen – duben*

pondělí – pátek 8.00–12.00, 12.30–16.00

sobota 9.00–12.00 hod.

## ■ Odbor obecní živnostenský úřad – informace pro autodopravce

Dne 1. června 2012 nabyl účinnosti zákon č. 119/2012 Sb., kterým se mění zákon č. 111/1994 Sb., o silniční dopravě, ve znění pozdějších předpisů, a další související předpisy (zákon č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání, zákon č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, zákon č. 361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích a zákon č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích).

Podnikatelé, kteří jsou k 1. 6. 2012 oprávněni k provozování silniční motorové dopravy v rozsahu „Silniční motorová doprava – nákladní vnitrostátní provozovaná vozidla o největší povolené hmotnosti nad 3,5 tuny“ nebo „Silniční motorová doprava – nákladní mezinárodní provozovaná vozidla o největší povolené hmotnosti nad 3,5 tuny“ nebo „Silniční motorová doprava – vnitrostátní příležitostná osobní“, „Silniční motorová doprava – mezinárodní příležitostná osobní“, „Silniční motorová doprava – vnitrostátní veřejná linková“, „Silniční motorová doprava – vnitrostátní zvláštní linková“, „Silniční motorová doprava – mezinárodní linková“ nebo „Silniční motorová doprava – mezinárodní kyvadlová“ a kteří hodlají nadále provozovat silniční motorovou dopravu prostřednictvím tzv. „velkých vozidel“, musí do 1 roku ode dne nabytí účinnosti zákona (tj. do 31.5.2013) požádat o změnu rozsahu předmětu podnikání a doložit splnění zákonem stanovených podmínek.

Pokud podnikatel požádá o změnu rozsahu předmětu podnikání v dané lhůtě a splní zákonem stanovené podmínky, pak živnostenský úřad provede změnou rozhodnutí o udělení koncese změnu rozsahu předmětu podnikání podle § 56 odst. 3 živnostenského zákona na „Silniční motorová doprava – nákladní provozovaná vozidla nebo jízdnímu soupravami o největší povolené hmotnosti přesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě

zvířat nebo věcí“ nebo „Silniční motorová doprava – osobní provozovaná vozidly určenými pro přepravu více než 9 osob včetně řidiče“.

Pokud podnikatel nepodá žádost o změnu rozsahu předmětu podnikání ve lhůtě 1 roku ode dne nabytí účinnosti zákona, pak živnostenský úřad omezi změnou rozhodnutí o udělení koncese rozsah předmětu podnikání na „Silniční motorová doprava – nákladní provozovaná vozidla nebo jízdnímu soupravami o největší povolené hmotnosti nepřesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí“ nebo „Silniční motorová doprava – osobní provozovaná vozidly určenými pro přepravu nejvýše devíti osob včetně řidiče“.

Žádosti o změnu rozsahu předmětu podnikání nepodléhají správnímu poplatku.

Bližší informace získáte na telefonních číslech: 483 333 927, 483 333 929 popřípadě na odboru obecní živnostenský úřad Železný Brod, budova A, 2. poschodí, dveře č. 306 a 307.

*Králová Monika  
vedoucí odboru obecní živnostenský úřad*



Červený kříž v Železném Brodě děkuje všem spoluobčanům za pomoc při sbírce šatstva a jejím odvozu. Těšíme se na další spolupráci!

Zároveň vám všem při této příležitosti chceme popřát krásné a klidné prožití vánočních svátků a v novém roce 2013 splnění všech vašich přání a hodně zdraví!



## ■ Železnobrodský vánoční strom

Rozsvěcení vánočního stromu se stalo tradicí ve většině českých měst a obcí. Nejinak je tomu i v Železném Brodě. V pátek 30. listopadu se rozsvítil na náměstí vánoční strom a zkrášlí město po dobu vánoční. Na „rozsvěcení“ zazpívaly děti ze všech místních mateřských škol. Na náměstí nechyběly stánky s občerstvením. Potud scénář podobný těm v okolních městech. Vánoční strom v Železném Brodě ozdobil velké vánoční skleněné koule.

A to je něco, čím se Železný Brod může pochlubit. Podle dostupných informací jsou nebo byly vánoční stromy zdobeny v Libereckém kraji skleněnými ozdobami pouze v Chrastavě a Kravařích. Ale nejednalo se o hutní sklo. Možná Železný Brod drží prim v celé republice, ale to je otázka dalšího průzkumu.

Železnobrodské vánoční koule byly vyrobeny ve sklářské huti zdejší Střední uměleckoprůmyslové školy. Všechny koule byly vyrobené ručním tvarováním z volné ruky a technikou foukání. Každá obří koule (některé dosahují průměru až 30 cm) je svým způsobem originál – její barevnost určuje obalování skleněné baňky v barevných drtích a sklářských pudrech. Skleněné vánoční ozdoby se nedají srovnávat s ozdobami plastovými nebo těmi, které se vyrábí strojově.

Je dobře, že se v poslední době stále více lidí navrácí ke krásné tradici zdobení vánočních stromů skleněnými baňkami, typickými pro náš kraj...

*Bc. Iva Chaloupková  
vedoucí IKS Železný Brod*



*Hut' ve sklářské škole*

## ■ Dotace poskytnuté v roce 2012 na obnovu památek

Blíží se konec roku a to je nejpříhodnější čas k bilancování toho, co se v jeho průběhu událo. Dovolte tedy, abych tak učinila z pohledu památkové péče. V letošním roce bylo na území ORP Železný Brod (obec s rozšířenou působností) realizováno několik akcí, a zde bych chtěla upozornit především na ty, které byly podpořeny dotačními prostředky. I v letošním roce mohli vlastníci požádat o finanční příspěvky na obnovu kulturních památek, ať již z krajských nebo ministeruských dotačních programů. V našem ORP této možnosti využilo celkem šest vlastníků a všichni byli se svými žádostmi úspěšní. S výraznou finanční pomocí příslušných dotačních programů tak mohly pokračovat práce zahájené v minulých letech, ale byly zahájeny také zcela nové akce.

A které památky byly letos dotacemi podpořeny? Čtyři se nacházejí v Železném Brodě (Knopovsko, Teprovsko, dům čp. 191, kaple Jednoty bratrské) a další dvě v Pěňčině – Krásné (Kittelův dům, kostel sv. Josefa).

Dům čp. 45 – Knopovsko na Malém náměstí získal příspěvek na obnovu vnějších omítek částkou ve výši 100 tis. Kč z programu ministerstva kultury Program péče o vesnické památkové rezervace, vesnické památkové zóny a krajinné zóny (dále jen „Program péče o VPR a VPZ“) a 100 tis. Kč z Fondu kulturního dědictví Libereckého kraje (dále jen „Fond kulturního dědictví“).

U domu čp. 29 – Teprovsko (myslivecký domeček) byla podpořena obnova západní části střešního pláště částkou 80 tis. Kč z Programu péče o VPR a VPZ a 50 tis. Kč z Fondu kulturního dědictví.

Dům čp. 191 v Zahradnické ulici získal na obnovu střešního pláště částku 300 tis. Kč z Programu péče o VPR a VPZ a 150 tis. Kč z Fondu kulturního dědictví.

Kaple Jednoty bratrské na Brodci obdržela na obnovu střešního pláště v severovýchodním nároží a jihovýchodním úžlabí částku 289 tis. Kč z programu ministerstva kultury Podpora

obnovy kulturních památek prostřednictvím obcí s rozšířenou působností a 200 tis. Kč z Fondu kulturního dědictví.

Kittelův dům v Krásné získal na obnovu spárování roubení a obnovu okenních výplní příspěvek ve výši 2.100 tis. Kč z programu ministerstva kultury Program záchrany architektonického dědictví.

U kostela sv. Josefa v Krásné byla dokončena obnova střešního pláště věže kostela za pomoci příspěvků z Havarijního programu ministerstva kultury ve výši 100 tis. korun a z Fondu kulturního dědictví 150 tis. Kč.

Z výše uvedeného vyplývá, že vlastníci kulturních památek v našem ORP jsou při získávání příspěvků stále velmi úspěšní. Přesto letošní rok byl v tomto ohledu skutečně mimořádný, neboť se vlastníkům podařilo ve státních a krajských dotačních programů získat příspěvky ve výši 3 619 tis. Kč! To je oproti loňskému roku nárůst o 1 130 tis. Kč. Pro porovnání v čerpání dotací jsme dlouhodobě srovnatelní s mnohem většími ORP jako jsou třeba sousední Semily. A myslím, že změny k lepšímu již začínají být vidět i na vlastním stavebně technickém stavu a celkovém vzhledu památek.

Nerada bych se teď dotkla vlastníků, kteří se také vzorně starají o své nemovitosti a nebudou zde jmenováni. Přesto bych touto cestou chtěla upozornit na několik památek, které dle mého názoru zasluhují pozornost.

Za zmínku zcela určitě stojí veřejností velmi sledovaná rekonstrukce domu čp. 45, tzv. Knopovska, na Malém náměstí. Po několikaletém úsilí se podařilo vlastníka přesvědčit k tomu, aby přistoupil k záchraně chátrajícího domu, který bezesporu patří mezi nejkrásnější a nejhodnotnější klasicistní stavby, a to nejen v rámci Železného Brodu. V roce 2009 tak byly zahájeny práce, při nichž byl obnoven střešní a obvodový plášť. Na tyto práce byly do dnešního dne Ministerstvem kultury a Libereckým krajem poskytnuty

příspěvky v celkové výši 945 tis. korun. Obnova domu s ohledem ke své finanční náročnosti probíhá postupně po etapách, ale již v současné době začíná být čitelná původní krása této stavby.

Další zajímavou památkou je dům čp. 191 v Zahradnické ulici, který je jeho vlastníkem již několik let opravován s mimořádnou pečlivostí, citlivostí a respektem k jeho hodnotám. Určitě stojí za námahu vyšlápnout kopeček a pokochat se krásou roubené chaloupky, kterou v letošním roce ozdobil bezvadně řemeslně provedená šindelová krytina.



Posledními památkami, které bych chtěla zmínit, je Kittelův dům a kostel sv. Josefa na Kránsné. Obě památky, které byly v havarijním stavu, již několik let postupně procházejí rozsáhlými, finančně náročnými rekonstrukcemi. Na kostele byla letos dokončena obnova střešního pláště, která probíhala etapově od roku 2008 a na kterou byly poskytnuty dotace ve výši 1.693 tis. Kč. Loď kostela tak získala novou vláknocementovou krytinu a věž kostela byla pokryta břidlicí ve velice pěkném řemeslném provedení. V letošním roce na Kittelově domě probíhají vymazávky spár roubení a osazování oken, čímž se dům uzavře. Ale dalo by se říci, že i prokoukne, neboť právě okenní výplně patří mezi určující prvky vzhledu a celkového pohledového působení stavby.



Co říci na závěr: Vlastníkům přeji hodně sil při jejich nelehké práci spojené se zachováním dobrého stavu památek. Přestože finanční prostředky usnadňují péči o kulturní památky, zůstává hlavní zodpovědnost vždy právě na vlastnících. Na jejich přístupu, péči, ohleduplnosti k historickým hodnotám a nezáleží přitom, zda se jedná o kulturní památku nebo jakýkoli jiný objekt. Obnova památkově chráněných objektů a území, a nejen jich, prováděná s citem ke

kulturním, historickým, architektonickým a urbanistickým hodnotám by tak neměla být jen záležitostí památkové péče, ale nás všech.

*(Pozn.: Přehled všech dotací je uveden na webových stránkách Ministerstva kultury ČR a Libereckého kraje)*

*Dana Picková  
památková péče*



## ■ Poplatek za odpady se zvýší na 590 Kč, jeho výši v dalším roce můžeme ovlivnit

Zastupitelstvo Města Železný Brod schválilo na svém říjnovém zasedání zvýšení místního poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů.

Dosud občané platili 500 Kč, což byla nejvyšší možná sazba. Ani tak nebyly pokryty skutečné náklady na provoz systému, které představují na jednoho poplatníka zhruba 636 Kč. Systém likvidace komunálních odpadů tak byl v posledních letech dotován z rozpočtu města částkou 2 010 000 Kč.

Po letošní novele zákona o místních poplatcích mohou obce stanovit místní poplatek za odpady pevnou částkou za poplatníka až 250 Kč a částkou stanovenou na základě skutečných nákladů obce předchozího kalendářního roku na sběr a svoz netříděného komunálního odpadu až 750 Kč za poplatníka a rok. V Železném Brodě tak může poplatek pro rok 2013 být maximálně 840 Kč.

V roce 2010 se v našem městě likvidovalo 1392 tun směsného a objemného komunálního odpadu, loni to bylo 1297 tun.

Pozitivem je i rostoucí podíl tříděného odpadu na území našeho města, kterého se můžeme zbavovat mnohem hospodárněji. I tak je ale zvýšení poplatku nezbytné.

Zastupitelstvo schválilo zvýšení místního poplatku na 590 Kč, což kryje náklady na sběr a svoz komunálního odpadu, vč. velkoobjemového komunálního odpadu. Celkem tyto náklady byly v roce 2011 ve výši 4 013 000 Kč. Náklady na sběr tříděného odpadu byly v roce 2011 o 315 000 Kč vyšší, než příjmy za něj. Aby byli občané motivováni k třídění odpadů, nebyly při stanovení místního poplatku do jeho výše zahrnuty náklady na tříděný odpad. Pokud se bude v dalších letech snižovat objem komunálního odpadu (např. vytříděním většího množství), sníží se i náklady na provoz systému a následně i poplatek za odpady.

Poctivé třídění odpadu se tak vyplatí všem.

*André Jakubička  
starosta města*





## ■ Poplatek za odpady 2013

Z důvodu novely zákona o místních poplatcích vznikla potřeba vydat novou Obecně závaznou vyhlášku o místním poplatku na provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů.

### *Novelou byl rozšířen okruh poplatníků:*

1. o fyzické osoby, které mají ve vlastnictví byt nebo rodinný dům, ve kterých není hlášena k trvalému pobytu žádná fyzická osoba – OZV 4/2012 – čl. 2, odst. 1, písm. b)
2. o cizince, kteří mají na území České republiky povolen trvalý nebo přechodný pobyt delší než 90 dnů – OZV 4/2012 – čl. 2, odst. 1), písm. a) bod 2.–4.

Novelou došlo ke zvýšení horní hranice poplatku. Výše poplatku se skládá ze dvou složek. První je částka, která se vypočítává podle skutečných nákladů za minulý rok a její horní hranice je max. 750 Kč, druhou složkou je flexibilní poplatek, který může být účtován ve výši 0 až 250 Kč. Zastupitelstvo města Železný Brod na svém zasedání dne 29. 10. 2012 usnesením č. 80/12zm usneslo vydat na základě § 14 odst. 2 zákona č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s § 10 písm. d) a § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, obecně závaznou vyhlášku, kde je upraven okruh poplatníků a sazba poplatku na 590 Kč za kalendářní rok a osobu. OZV 4/2012 – čl. 4, odst. 1

Splatnost poplatku zůstává stejná, tzn. do 31. 3. a 30. 9. příslušného kalendářního roku. OZV č. 4/2012, čl. 5

Osvobození a úlevy jsou také stejné. Podrobně rozepsané je najdete v OZV č. 4/2012, čl. 6

Včas nezaplacený poplatek nebo jeho část může správce poplatku zvýšit až na trojnásobek. OZV č. 4/2012, čl. 7

Nově byla novelou zavedena společná povinnost poplatníka a jeho zákonného

zástupce. Tzn. je-li poplatník v době vzniku povinnosti zaplatit poplatek nezletilý, odpovídají za zaplacení poplatku tento poplatník a jeho zákonný zástupce společně a nerozdílně; zákonný zástupce má v takovém případě stejné procesní postavení jako poplatník. Nezaplatí-li poplatek poplatník nebo jeho zákonný zástupce, vyměří správce poplatku poplatek jednomu z nich. OZV č. 4/2012, čl. 8

Tato vyhláška nabývá účinnosti 1. 1. 2013 a OZV č. 1/2011 se ruší. Nová vyhláška je zveřejněna a na:

<http://www.zeleznybrod.cz/cz/obcan/dokumeny/vyhlasaky-narizeni/>

Účelem zavedení této obecní daně za odpady (správný název – místní poplatek na provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů) je především získání finančních prostředků na zajištění provozu přijatého systému nakládání s komunálním odpadem. Tedy nejen odvozu a skládkování směšného odpadu. Nikdo tedy poplatkem nehradí žádné konkrétní množství vyprodukovaného odpadu, ale platí příspěvek obci do stanoveného systému. Blížší informace o tomto poplatku rád poskytne na odboru životního prostředí MěÚ v Železném Brodě pan Miloš Pala.

Děkujeme všem občanům našeho města, kteří uhradili poplatek za svoz komunálního odpadu za rok 2012 a zároveň upozorňujeme, že termín splatnosti poplatku za 2. pololetí 2012 byl vyhláškou Města stanoven na 30. 9. 2012. Proto je třeba, aby ten, kdo ještě poplatek neuhradil, tak učinil co nejdříve. Ti, kdo uplatňují slevu pro studenty ubytované na koleji nebo internátě a ještě nedodali potvrzení na nový školní rok 2012/2013, ať tak učiní bezodkladně.

Z technických a organizačních důvodů finančních uzávěrek a přípravy programu na veškeré místní poplatky pro 1. pololetí roku 2013 bude pokladna vybírat nejdříve 16. 1. 2013.

*Vladimíra Eršilová  
pokladna–finanční odbor*

## ■ Ochrana ovzduší

Topná sezóna již nastala a mnoho domácností stále pro vytápění a ohřev teplé vody používá tepelný zdroj na tuhá paliva. Provozování takového zdroje má však svá pravidla.

- Spalovat je dovoleno pouze to palivo (paliva), které je určeno výrobcem tepelného zdroje.
- V žádném případě, kromě k tomu určených a schválených spaloven, není dovoleno spalovat odpady. Jedná se jak o odpady komunální (plasty, papíry, textil), tak o odpady nebezpečné (mastné hadry, prázdné plastové nádoby od olejů), a také o odpady stavební (nabarvené dřevo, např. stará okna).
- Po zatopení tepelný zdroj na tuhá paliva obvykle obtěžuje okolí nadměrnou tmavostí kouře, způsobenou popílkem a plyny vznikajícími při nedokonalém spalování, které se projevují také zápachem. Doba, po kterou probíhá nedokonalé spalování, je tolerována do 30 minut od zatopení.

Dle Ringelmanovy stupnice měření tmavosti kouře (5 stupňů) je možno v těchto 30 minutách dosáhnout stupně č. 3, jinak musí být dodržen maximálně stupeň č. 2. Pokud tomu tak není, je postup při spalování chybný. Spaluje-li se jiné palivo než je určeno výrobcem, je zanesený tepelný zdroj, kouřovod nebo komín sazemi, nebo se nepoužívá správný technologický postup při topení.

Také občas přiložíte do kamen PET láhev, nebo máte souseda, který spaluje odpady?

Díváte se, že jste unavení, bolí vás hlava, vaše děti kašlou a vůbec se necítíte dobře? Nedivte se, protože k těmto příznakům přispívají také látky vznikající při spalování odpadů z domácností, zejména plastů. Škodlivé látky, které vznikají při tomto spalování, nejsou vidět a ani příliš nepapáchají, v kouři z kamen však bylo zjištěno asi 20 následujících látek, u nichž byly prokázány tyto negativní účinky na lidské zdraví:

**Benzen** – snižuje tvorbu kostní dřevě, v těle metabolizuje na karcinogenní látky, je narkotický

**Acetony, ketony** – dráždí dýchací cesty, působí na centrální nervový systém – způsobují bolesti hlavy, únavu, neklid a deprese

**Styren** – dráždí dýchací cesty, je narkotický a neurotoický

**Naftalen** – dráždí kůži, působí rozpad červených krvinek (hemolýza), ovlivňuje červené krevní barvivo, je neurotoický

**Fenol** – leptá kůži a sliznice, dráždí dýchací cesty

**Chlorbenzeny** – dráždí oči, dýchací cesty a kůži; vyvolávají bolesti hlavy, závratě; poškozují játra a ledviny, způsobují změny krevního obrazu

**Acenaftylen** – karcinogenní účinky

**Fenantren** – dráždí sliznice, oči a kůži; je toxický

**Aldehydy** – dráždí dýchací cesty, mají narkotické, karcinogenní a mutagenní účinky

**Dioxiny a furany** – poškozují periferní nervy, játra, způsobují poruchy metabolismu tuků; jsou mutagenní a karcinogenní

**PCB – polychromované bifenylly** – dráždí dýchací cesty a spojivky, poškozují játra, způsobují nádorová bujení

**PAH – polycyklické aromatické uhlovodíky** – dráždí sliznice, jsou mutagenní a tumorigenní

**HCl – kys. chlorovodíková** – dráždí dýchací cesty, leptá kůži

**HCN – kyanovodík** – inhibuje více než 40 enzymů a tím znemožňuje tkáňové dýchání

**CO – oxid uhelnatý** – působí blokádu hemoglobinu, který není schopen přenášet kyslík a tím dochází k buněčné hypoxii

**Cr – chrom** – ovlivňuje dýchací cesty, dráždí kůži – dermatitis, ekzém; způsobuje karcinom plic

**Cu – měď** – dráždí kůži, sliznice a dýchací cesty, působí negativně na zažívací trakt

**Pb – olovo** má negativní vliv na krvetvorbu (anémie), na centrální a periferní nervový systém, na imunitní systém a reprodukční funkci

Neničte si své zdraví, zdraví svých dětí, bližních i ostatních spoluobčanů, nedovolte to však ani svým sousedům. Využívejte plně systému nakládání s komunálním odpadem ve vaší obci, podporujte třídění separováním odpadu do nádob, nebo na místa k tomu určená. Přispějete tím nejen k ochraně přírody, ale i k získání druhotných surovin.

Nikdy nezneškodňujte odpad spalováním v kamnech, kotlích či v otevřených ohništích nebo uložením na černou skládku! Pokuta udělená úřadem Vám zdraví nevrátí.

*Miloš Pala  
vedoucí odboru životního prostředí*



## ■ Webové stránky – pro občany a turisty

Informační a kulturní středisko Železný Brod je organizační složkou Města Železný Brod. Sídlí v budově A železnobrodské radnice, v přízemí vpravo. Pod IKS Železný Brod spadá Turistické informační centrum Železný Brod (budova muzea); Městská galerie Vlastimila Rady a Městské divadlo Železný Brod. V rámci městských webových stránek je IKS správcem následujících oblastí: rotátor (upoutávky na akce), dále sekce Turista; Ohlédnutí za... (krátká fotografická dokumentace z městských akcí) a Kalendář akcí. V sekci Turista byla změněna struktura tak, aby byla jednoduchá a praktická pro návštěvníky Železného Brodu. Byly provedeny aktualizace služeb ubytování a stra-



vování, doplněny odkazy na webové stránky a vloženy aktuálnější fotografie. V sekci OBČAN byla provedena aktualizace Užitečných kontaktů, kde najdete pojišťovny, policii, poštu, banky, zdravotnická zařízení a ohlašovny požárů. V současné době je prováděna aktualizace firem.

Webové stránky jsou živým organismem. V pondělí 19. listopadu byly přemístěny na jiný server, čímž došlo ke zlepšení v dostupnosti a rychlosti stránek.

Díky kvalitnímu redakčnímu systému budou jednotlivé sekce doplňovány a rozšiřovány. Tipy na výlety budou zpracovány s popisem trasy, nejenom jako stávající přehled výletních cílů. Jazykové mutace (anglická a německá verze) budou vloženy nejdříve do konce letošního roku. V novém roce budou obohaceny o logo IKS a o obsahovou náplň stránek divadla a galerie, tak abyste tady našli bližší informace (fotografie a upoutávky k chystaným akcím, divadelním představením, koncertům, přednáškám atd.). Ohledně chystaných akcí je zatím k dispozici jenom poněkud strohá informace v kulturním kalendáři.

Nápady, postřehy a připomínky lze zasílat na adresu [i.chaloupkova@zelbrod.cz](mailto:i.chaloupkova@zelbrod.cz); konzultovat na tel. čísle 483 333 948, případně osobně v kanceláři IKS.

*(ich)*

## ■ Soutěžte ve sběru elektra!

Ve spolupráci s Libereckým krajem a společností ASEKOL jsme pro Vás připravili soutěž ve sběru drobného elektra.

Zapojit se můžete ihned, od okamžiku, kdy si vyplníte soutěžní leták, který je k dispozici na webových stránkách [www.asekol.cz](http://www.asekol.cz) v sekci Sbírej a vyhráj, nebo si jej vyzvednout v Turistickém informačním středisku Železný Brod.

Pak už jen stačí najít doma, v garáži, na půdě nebo na chatě staré vysloužilé elektro a odnést je spolu s tímto letákem na sběrný dvůr. Tam vám letáček orazítkují (1 spotřebič = 1 razítko). Jakmile jich budete mít pět, vyplňte kontaktní údaje a leták odešlete na PO BOX č. 75, 46003 Liberec 3. Tisk letáků není omezen, naopak, čím více donesete elektra a odešlete orazítkovaných letáků, tím větší šanci máte na výhru zbrusu nového Tabletů Samsung, nebo další elektroniky. Více informací o soutěži je k dispozici na [www.asekol.cz](http://www.asekol.cz)!

Vítězové se budou losovat za celý kraj, první místo bude oceněno zbrusu novým tabletem od společnosti Samsung, hodnotné spotřebiče obdrží i vylosovaní na 2.–5. místě. Přesná pravidla jsou uvedena na webových stránkách našeho města / obce nebo [www.asekol.cz](http://www.asekol.cz), opět v sekci Sbírej a vyhráj!

Zapojením do soutěže můžete vyhrát hodnotné ceny a zároveň přispějete recyklací elektra k ochraně životního prostředí. Každý spotřebič totiž obsahuje až 80 % materiálů, které lze znovu využít. Navíc se zabráni úniku škodlivých látek, jako je rtuť nebo olovo. Nenechte proto ležet staré elektro v šuplíku, raději sbírejte a vyhrávejte!

**Soutěž trvá do 28. 2. 2013!**

*Miloš Pala  
vedoucí odboru životního prostředí*



## ■ Změna systému sběru PET lahví

Město Železný Brod přistoupilo k postupné změně způsobu sběru PET lahví ve městě. Místo nevzhledných žoků umístěných jak v bytových domech, tak i v některých autobusových čekárnách a na volném prostranství se PET lahve budou sbírat do žlutých kontejnerů 1100 litrů umístěných zhruba v těch samých lokalitách, jako jsou umístěny žoky. V první etapě bude po městě instalováno 20 kontejnerů na těchto lokalitách:

1. Vaněčkova č. p. 407
2. Vaněčkova č. p. 408
3. Vaněčkova č. p. 431
4. Průmyslová č. p. 813
5. Příčná č. p. 459
6. Stavbařů č. p. 728
7. Štefánikova č. p. 879
8. Železná ulice u křižovatky s Křížovou
9. Masarykova u bývalého Exathermu
10. Jiráskovo nábřeží č. p. 712
11. Jiráskovo nábřeží č. p. 713
12. Jiráskovo nábřeží č. p. 714
13. Jiráskovo nábřeží č. p. 715
14. Jiráskovo nábřeží č. p. 717
15. Husova na parkovišti
16. Na Vápence č. p. 810
17. Pelechov u autobusové zastávky
18. Bzí u autobusové zastávky na rozcestí
19. Těpeře u autobusové zastávky
20. Jirkov u hasičské zbrojnice

Doufáme, že občané ohodnotí tuto snahu města o vzhlednější formu tříděného sběru PET lahví a budou je na nová stanoviště nosit tak, jako doposud do žoků.

*Miloš Pala  
vedoucí odboru životního prostředí*

**UPOZORNĚNÍ:** Dne 24. prosince bude svoz komunálního odpadu probíhat v dopolední směně. Proto je nutné popelnice připravit ke svozu 23. prosince navečer!



## ■ Prožijme advent i vánoční svátky v klidu a bezpečí

V neděli 2. prosince 2012 začíná čas adventu, jenž se každým rokem slaví po čtyři neděle před Štědrým dnem. Také lidé v České republice se po změně režimu navrátili k tradičním oslavám adventního období, ke kterému patří zapalování čtyř svící na adventních věncích. Světlo svíček může přinést do každého domova atmosféru klidu, pohody a předvánočního rozjímání, ale také neštěstí, pláč, ztráty na majetku, zdraví a někdy i životech. Abychom předešli podobným nehezkým zážitkům s ohněm, máme tu několik základních rad, jak nakládat se zapalovacími svíčkami, olejovými a aromatickými lampami.

Několik základních rad:

- Nikdy nenecháme zapálenou svíčku nebo aromatickou lampu bez dozoru dospělé osoby, přitom pozor na únavu, usnutí apod. Zabraňme, aby na hořící svíčku dosáhly malé děti. Příliš nespolehejme ani na starší děti bez dozoru.
- Pod každou zapálenou svíčku, olejovou nebo aromatickou lampu patří podložka z nehořlavého materiálu o dostatečné šíři, například z keramiky, kovu nebo žáruvzdorného skla. Pokud dojde k převrhnutí či roztavení svíčky, zabrání se nehořlavou podložkou rozšíření ohně na nábytek, interiérové textilie a další vybavení domácnosti. Nikdy nedávejme pod svíčky ubrousky z hořlavých materiálů, jako je například papír či textil.
- Odstraňme z dosahu hořících svíček všechny hořlavé materiály a ozdoby, jako jsou větvičky jehličnatých stromů a další ozdoby z plastů, textilií či papíru.
- Pozor na vznik průvanu v místnosti, který může svíčku převrhnout nebo plamen rozkmitat a zapálit okolní ozdoby na věnci nebo svícnu, případně záclony a další bytové textilie.
- Dbejme již při nákupu svíčky či adventního věnce o bezpečnost. Například svíčky, které mají v sobě zalisované suché květy, listy nebo jiné hořlavé materiály, mohou po prohoření tuto ozdobu snadno

zapálit a následně způsobit požár, který se v bytě šíří velmi rychle.

- Pokud na adventním věnci nejsou svíčky umístěné v misce z nehořlavého materiálu, který oddělí svíčku od dekorace a zachytí horký vosk, svíčky v žádném případě nezapalujeme. Věnc s nezabezpečenými svíčkami ponechme pouze jako dekoraci.

Požáry vánočních stromků od zapálených svíček se v posledních letech objevují spíše ojediněle, protože většina domácností již dnes využívá elektrické osvětlení. I u něho bychom měli dodržovat základní bezpečnostní pravidla. Tedy kupovat výrobky nejlépe v běžné prodejní síti, opatřené českým návodem použití a s příslušnými certifikáty. Hasiči totiž evidují také několik případů z minulých let, kdy kvůli elektrickému zkratu začal hořet vánoční stromek.

Vánoce jsou také obdobím přípravy svátečních pokrmů. Při pečení, vaření a smažení nenecháme bez dozoru otevřený plamen plynového sporáku, dbejme zvýšené opatrnosti při vaření, aby nedocházelo ke vznícení připravovaných potravin.

Pamatujme, že např. horký olej na pánvi a jiné hořlavé kapaliny se nesmí hasit vodou, jinak může snadno dojít k výbuchu a popálení. Pokud se na pánvi vznítí potravina, je nejlepší pánev zakrýt pokličkou nebo navlhčenou utěrkou a oheň tak udusit, případně použít hasicí přístroj s náplní určenou speciálně na jedlý olej. Před začátkem hašení je třeba vypnout přívod energie (plyn, elektřinu).

*Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje přeje všem klidný čas adventní.*

*por. Mgr. Iva Michalíková  
HZS Libereckého kraje*



## Turistické informační centrum

*Otevírací doba v době vánočních svátků:*

do **22. 12.** (včetně) OTEVŘENO dle běžné otevírací doby  
v termínu **23.–28. 12. a 31. 12.** ZAVŘENO  
v **sobotu 29. 12. 2012** OTEVŘENO  
od 9 do 12 hodin

*Služby:* kopírování (černobílé, max. A3), tisk z PC, internet, skenování, laminování (A4, A3), výlep plakátů, předprodej vstupenek (aktuálně Vánoční barokní koncert J. Svěceného, Blaník, Rusalka nejen podle Dvořáka aneb ...)

*prodej:* poštovní známky, zimní a vánoční pohlednice, Železnobrodský a Maloskalský betlém (J. Škopek), krajánky LB kraje, CD Broďanka, stolní kalednář 2013 „Dechové orchestry“, nástěnný kalednář 2013 „Zaostřeno na Jizerky“ a „Český ráj“, skleněné figurky firmy Lampglas a paní H. Jarešové, bavlněné červené triko M, S, X, XL „Skleněné městečko“  
*knihy:*

- I. Z. Masník – Jarní inzeráty 1988 (novinka 2012), Bláznolečky (výprodej 20 Kč / ks)

- Kolednické písně vánoční na Železnobrodsku zpívané (Fr. Sochor)
- Bozkovské přitrefuňky (K. Čermák, S. Hlava)
- V Jizerských horách (V. a J. Měchurovi)

*zdarma:*

kapesní kalednář Železného Brodu, týdeník 5+2 dny (pravidelně každý čtvrtek), Kam po Česku, Turnovsko v akci, různé turistické časopisy a letáky

**OZNAMUJEME**, že společnost Bus Line nabízí možnost vyrazit ze Železného Brodu za nákupy do OC FORUM Liberec ZDARMA, a to ve dnech **1. 12., 8. 12., 15. 12. a 22. 12. 2012.** Odjezd autobusu vždy v **10.15 hodin** z autobusového nádraží v Železném Brodě.

P. S. Pro maminky! Pokud se svými ratoolestmi stále píšete Ježíškovi a nevíte, kam s dopisem, nabízíme možnost využít „Ježíškovy poštovní schránky“ umístěné přímo v TIC. Všechny dodané dopisy Ježíškovi v pořádku předáme.

**Krásné vánoční svátky a v novém roce opět v TIC Železný Brod na viděnou.**

*Alena Matějková  
Turistické informační centrum*

Obdarujte pod stromečkem své rodiče a známé **CD železnobrodské kapely BROĎANKA**, s možností zakoupení v Turistickém informačním středisku v Železném Brodě.





## ■ Stalo se před 80 lety

**První sníh**, ovšem zatím jen tak na ukázkou, přinesl nám Mikuláš. Ve středu ráno rozhodil svoji bílou pokrývkou po kraji. Pokrývkou sice brzy začala prokukovati zeleň i šed', ale i tak zdála se dětem škola nějak dlouhá v nedočkavosti po zimních radostech, které si s příchodem sněhu slibovaly. Na sánky ani na klouzání to ovšem nestačilo, a tak se spokojily, že z toho mála dalo se sehnati alespoň na pár hrud. Protože nejen ti malí, ale i velcí sportovci sněhu přišli na chuť, těší se všichni na pokračování.

**Výstava a trh skla** uspořádány budou v příštím roce ve sklářské škole v našem městě. Bude to přehled nové práce a dalších pokroků ve sklářském výtvarnictví. Výstava má být pořádána v určitých intervalech po vzoru jiných měst a znamená to pro naše město určitý přínos.

**Sbírký na strádající nezaměstnané** pořádány jsou v těchto dnech v Železném Brodě členy místního výboru pro pomoc strádajícím. Je požadavkem lidskosti, aby všichni ti, na něž těžká hospodářská bída nedolehla, dle svých možností přispěli na tuto akci. Je pochopitelným, že nezaměstnanost a těžké poměry nestihly jen vrstvy pracující, že právě tak postižen je živnostník a obchodník, u kterých namnoze poklesl obrat na třetinu, a že trpí vlastně, až na určité výjimky, celá společnost lidská. Ale kritickou dobou proboujeme se jen společným úsilím a vzájemným porozuměním.

(ph)

*Pojizerské listy 1932*



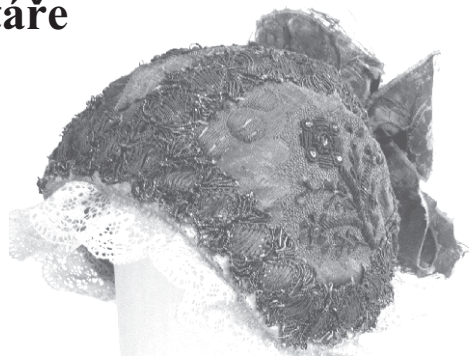
Karel Liebscher – Kostel v Železném Brodě



## ■ Z muzejního depozitáře

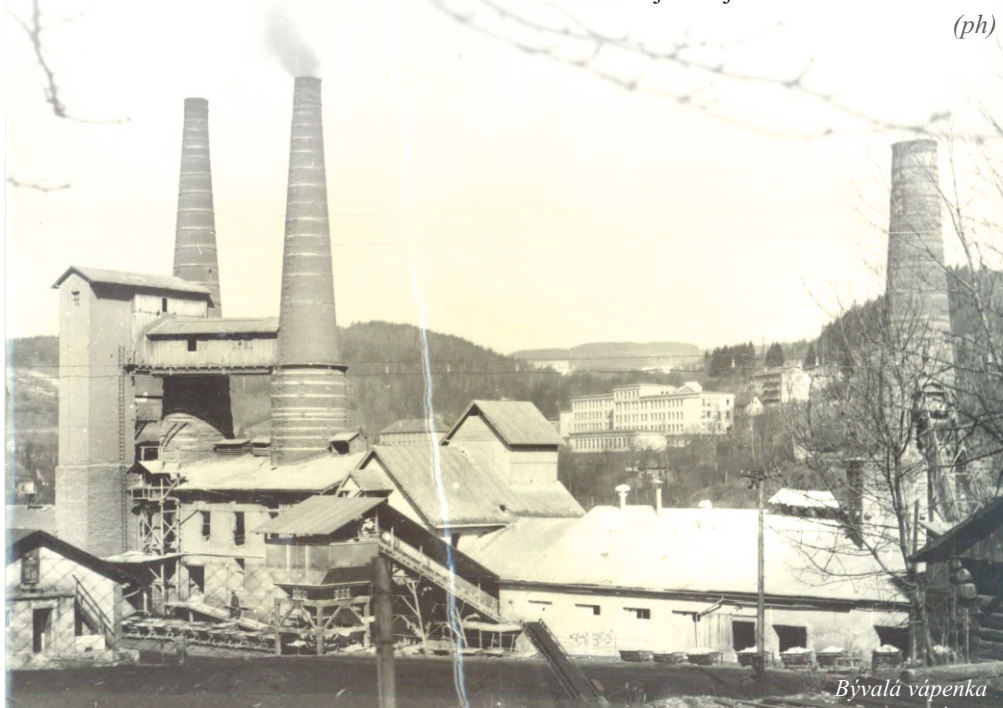
### Dětský čepceček

Běžnou součástí ženského lidového oděvu byla v minulosti pokrývka hlavy, buď ve formě šátku, nebo čepce. V muzejní sbírce textilu se nám dochovalo mnoho příkladů těchto oděvních součástí. Nejkrásnějšími a nejobdivovanějšími zástupci jsou čepce používané pro slavnostní příležitosti. Často jsou bohatě vyšívány kovovými nitěmi (dracounem), zdobené granáty nebo skelnou kompozicí, bohatě vyšívány a zdobené krajkami a stuhami (můžete je vidět v národopisné expozici na Bělíšti). Jako zástupce pro naši rubriku, a zároveň pro představení textilní podsbírký, jsme vybrali dětský křestní čepceček ze zlatého brokátu, podšitého režným plátnem. Čepceček je vyšíváný zlatým dracounem a ozdoben zlatou portou, kovovými flitry a skleněnými kamínky. Na čelním okraji má našitou háčkovanou krajkou a na týle je připevněna fialová brokátová stuha. Čepceček byl do muzejních sbírek zakoupen v roce 1927 od Josefa Paříka ze Železného



Brodu a je jedním ze 453 předmětů podsbírký textilu, která obsahuje, mimo dalších součástí lidového kroje (sukně, košile, stuhu...) také měšťanské oděvy, oděvní doplňky (šátky, zástěry, boty, punčochy, rukavice, stuhu, klobouky, čepice) a běžný textil k vybavení domácnosti (ubrusy, přehozy, výšivky, vzorníky výšivek, zástěry, záclony). Součástí podsbírký jsou také i uni-formy a jejich součásti a stejnokroje.

(ph)



Bývalá vápenka



# Městské divadlo

čtvrtek 6. prosince 2012 od 19 hodin

## VÁNOČNÍ BAROKNÍ KONCERT

Vstupné: 180 Kč (předprodej probíhá v TIC

Železný Brod a na [www.e-vstupenka.cz](http://www.e-vstupenka.cz))

Více informací: <http://www.sveceny.cz>

Unikátní koncert, v jehož programu zazní skladby slavných i méně známých autorů (Bach, Händel, Vivaldi, Corelli, Tartini aj.). Mistr zahraje na několikery dobové mistrovské housle, jejichž historie je opředená řadou záhad a zajímavých souvislostí.

Jaroslav Svěčený – housle a průvodní slovo

Jitka Navrátilová – cembalo

ZuŠ Železný Brod – žáci z houslové třídy pod vedením Josefa Hlubučka



sobota 8. prosince od 16 hodin

## ŽENICH PRO ČERTICI – M. BOUREK

V podání DS Tyl Železný Brod, režie a úprava: K. Svoboda

Vstupné: děti 20 Kč / dospělí 40 Kč (prodej vstupenek před začátkem divadla)



Repríza veselé pohádky pro děti i dospělé, ve které – jak jinak – dobro zvítězí nad zlem. Odehrává se ve vesničce Makotřasy, nedaleko Česnekova, ve světnici ševce Vendelína Pápěry. Vypráví jednoduchou, ale vtipnou zápletku o vdavekchtivé čertici Filoméně, která si za ženicha vyhlédla právě ševce Pápěru. Král Tonemám I. a jeho rádce hrabě Kejval chamtivě sbírají po celém království vše, co se jim namane. Navštíví i chalupu ševce Pápěry a jeho ženy Nanyňky. Švec a jeho žena, aby uchránili svůj majetek, slíbí králi ušití sedmimílových bot. A protože takové boty mají jenom v pekle, rozhodne se čertice Filoména, že boty vymění za ženicha.

*Hrají:* Vendelín Pápěra (švec) – M. Kočvara, Nanyňka (ševcova žena) – A. Matějková, Filoména (čertice) – I. Kesnerová, Ancíáš (starý čert) – L. Bryknar, Tonemám I. (král) – O. Hudský, Kejval (králův rádce) – J. Zeman, Vědělková (kmotra) – M. Procházková, zbrojnoš – L. Hudský, světla a zvuk – M. Hanka

čtvrtek 20. prosince 2012 od 10 hodin  
**TAJEMSTVÍ STŘÍBRNÉ VLOČKY**

vpodání Liduščina divadla Roztoky u Prahy, režie: L. Hoppová  
Hrají: L. Hoppová, J. Stránská, P. Jílek  
Vstupné: 40 Kč (vhodné i pro maminky s dětmi na MD)  
Více informací: <http://www.liduscino-divadlo.wz.cz>



Vánoční staročeská klasická pohádka s živě zpívanými koledami o bohaté selce, která má pocit, že má „pořád málo“. Přejí si, aby o Vánocích dostala všechny poklady světa, zato svým sousedům závidí i obyčejnou radost. Hlavně sedláku Bumbrlíčkovi, který hospodaří nedaleko. Jenže právě v tuto předvánoční dobu se na zemi objeví andílek. Nenechá hodného Bumbrlíčka bez pomoci a všem ukáže, že dobro musí vždycky zvítězit a kdy jindy než právě o vánocích? Selka se nakonec polepší, čert odáhne s nepořízenou a v chaloupce všichni společně mohou oslavit krásné vánoční svátky.



BLANÍK – divadlo Jára Cimrmana

## Připravujeme na leden v Městském divadle

**neděle 6. ledna od 19 hodin**

**BLANÍK** – L. Smoljak / Z. Svěrák  
v podání Žižkovského divadla Járy Cimrmana  
Praha. Režie: L. Smoljak

Jevištvní podoba známého českého mýtu. Jára Cimrman v této hře o legendární hoře Blaník podává vysvětlení, jak to chodí v hoře, kde přespává blanické rytířstvo.

Hrají: Z. Svěrák, B. Penc, P. Reidinger, J. Kašpar, P. Brukner, J. Hraběta, M. Čepelka, V. Kotek, G. Rumlena, M. Weigel, Z. Škrdlant (přinejmenším jejich dobrá polovina)

*vstupné:* 360 Kč (předprodej v TIC Železný Brod od 3.12.2012)

*Více informací:* <http://www.cimrman.at>

**sobota 12. ledna od 16 hodin**

### KOUZELNICKÁ SHOW

Originální kouzelnická show plná skvělého humoru. Neuvěřitelná, dechberoucí, skvostná kouzla a iluze Vám předvede pan Vladimír Gernat a jeho hosté.

**pondělí 21. ledna od 10 hodin**

**VELRYBA LÍZINKA ANEB DOBRODRUŽSTVÍ V ČESKÝCH ŘEKÁCH** –  
Režie: K. Kuršová

v podání Divadla Krapet Praha

Divadelní představení pro děti s hudbou a texty písní Marka Ebena. Hlavní hrdinka

pohádky, velryba Lízinka, se zatoulá do českých řek až ze Severního moře. Díky opravdovému kamarádství s malým rybářem se jí podaří uniknout z vězení na plovárně.

*Více informací:* <http://www.krapet.cz>

**středa 23. ledna od 19 hodin**

### RUSALKA NEJEN PODLE DVOŘÁKA ANEB KDO JE STARÁHÁTA?

v podání Studia Ypsilon, Praha – A. Dvořák / J. Kvapil / J. Schmidt

Režie: J. Schmidt

Ypsilonkovská parodie slavné opery se skvělým hereckým obsazením. Co se stane, když do prostředí s Vodníkem, Ježibabou, Princem i Rusalkou vstoupí Švanda dudák, zvláště když Princ už je trochu ve věku? Dvořákova opera se stala inspirací k ypsilonkové inscenaci na téma problematičtějšího světa mytických postav a komplikovaného světa lidí.

Hrají: M. Dejdar, J. Synková, J. Lábus, M. Častváj Plánková

a dále hrají L. Šebek Loubalová, P. Vacek, J. Jiráň, J. Schmitzer, P. Vršek, Z. Měsíčková, J. Šteflíčková, R. Rychlá, D. Šváb, B. Vyskočilová a M. Kořínek

*Vstupné:* 240 Kč (předprodej v TIC Žel. Brod)

*Více informací:* <http://www.ypsilonka.cz>



**SUPER TIP  
NA VÁNOČNÍ DÁRKY:**

*vstupenky na lednová představení*

*více informací v TIC, tel.: 484 353 333*



Městská galerie Vlastimila Rady

## Železný Brod

náměstí 3. května  
(přízemí radnice)

# VÝSTAVA

vernisáž 1. 12. 2012 v 16 hod.

otevřeno: út–ne 13–16 hod.  
včetně všech svátků

2. 12. 2012

– 6. 1. 2013

# Skleněné betlémy

Výstavu doplní dobové pohlednice, fotografie, vánoční a novoroční přání ze sbírek

Jana Uhlíře a Jaroslava Maška.

## ■ Slavnostní předání Radova obrazu

V sobotu 22. prosince uplyne 50 let od úmrtí Vlastimila Rady. Šárka a Jitka Radovy, vnučky Vlastimila Rady, věnují u této příležitosti městu obraz. Slavnostní předání se uskuteční v pátek 21. prosince v 17 hodin v městské galerii. Srdečně zveme kulturní veřejnost.

Jméno Vlastimila Rady nese městská galerie, která byla po rekonstrukci znovuotevřena v roce 2009. V galerii se nachází stálá výstava obrazů, kreseb a fotografií Vlastimila Rady, další výstavní prostory jsou určeny pro krátkodobé výstavy. První, co Vám padne do oka, když do galerie vejdete, je krásná opona. Tu vytvořil právě Vlastimil Rada se svým přítelem Václavem Rabasem v roce 1923 na žádost zdejšího ochotnického spolku Tyl. Zajímavé je, že tehdy opona určená do městského divadla u objednavatelů velký úspěch neměla. Prostý motiv pasačky koz v lůně drsné podhorské přírody se nezdál příliš honosný.

*Vlastimil Rada* (\* 5. 4. 1895 České Budějovice, + 22. 12. 1962 Praha) – český malíř, grafik, ilustrátor a prozaik. V letech 1912–19 studoval na pražské Akademii výtvarných umění u profesorů zvučných jmen, Maxe Švabinského, Jana Preislera a Jana Štursy. Již od roku 1913 byl členem Umělecké besedy, v níž se stal po vzniku Československa předním teoretikem a výtvarníkem. Roku 1945 byl jmenován profesorem Akademie a v této funkci setrval až do konce svého života. V roce 1958 obdržel titul národního umělce.

Do uměleckého dění vstoupil obrazy, pro které je charakteristický temný kolorit – tak zvaná černá perioda – (Poutník 1915) a poněkud archaizující až primitivní ráz obrazů (Lopota, 1920; Krajina s Donem Quijotem, 1921–22; další varianty Poutníka). Teprve ve druhé polovině 20. let se jeho malba projasnila, stala se více lyrickou, i když dramatický tón nezmizel (Krajina s potokem,



1926; varianty Navarovského mostu, 1928; Bílý dům, 1929; Únětická skála, 1933).

Vlastimila Radu pojilo celoživotní přátelství s humoristou, středoškolským pedagogem, novinářem, spisovatelem a scénáristou v jedné osobě, Jaroslavem Žákem. Jeho knížky zkoumající nejen „hlubiny študácké duše“, nejen ilustroval, ale u řady z nich byl též spoluautorem (např. Bohatýrská trilogie). Jeho osobitý styl kresby můžeme obdivovat v klasické humoristické literatuře (např. Dickensova Kronika Pickwickova klubu), ale i v české klasice (Neruda, Erben, Jirásek). Kresbami a karikaturami přispíval rovněž do mnoha časopisů.

Detailní informace, životopisy a odborné recenze není problém dohledat a „opsat“. Ale mě vždy vedle profesních, uměleckých kvalit zajímá vždy osobnost jako člověk – jak se choval k okolí a okolí k němu, jaký byl jeho životní úděl v soukolí dějin. A co samozřejmě zajímá obyvatele Železného Brodu, jsou vazby Vlastimila Rady k našemu městu. Jednu jsme již zmínila v podobě opony v galerii. A jistě si vybavíte, že v zasedací místnosti radnice zdobí zdi obrazy Vlastimila Rady, převážně portréty místních občanů.

O kvalitách, profesních, ale i osobních u Vlastimila Rady není pochyb. O jeho člověčenství vypovídá pomoc Karlu Poláčkovi. Když byl Poláček nucen se v roce 1939 stáhnout do ústraní, Vlastimil Rada mu v Železném Brodě zprostředkoval pobyt (v domě č. 237 u polikliniky). V roce 1941 vydal Rada pod svým jménem Poláčkův román Hostinec U Kamenného stolu, který rovněž sám ilustroval. Autorský honorář přitom samozřejmě odevzdal pravému autorovi. Pro Poláčka to byl jediný zdroj peněz, jako Žid pochopitelně v té době publikovat nesměl. Při prozrazení hrozilo Vlastimilu Radovi přinejmenším vězení a deportace do koncentračního tábora. Román byl zfilmován ještě za okupace, ale do kin uveden až roku 1949.

Otec Vlastimila Rady Petr Rada byl malíř a vážený profesor na gymnáziu v Českých Budějovicích. Manželé Petr a Oldřiška Radovi se na penzi přestěhovali do Železného

Brodu i se synem Vlastimilem.

Je známo, že Vlastimil Rada pobýval v Železném Brodě v letech 1920–1925 (dům stával na místě současného domu s číslem popisným 846).

A i když se posléze Radovi odstěhovali do Prahy, velmi často a rád se sem Vlastimil Rada vracel. V Železném Brodě našel motivy svých nejlepších obrazů. Obrazy Krajina s potokem (1926), Most u Navarova (1928), Zima na potoce (1929), Železný Brod (1931), Chalupy (1932) patří k nejlepším krajinám klasického moderního umění.

V Železném Brodě se jemu a jeho ženě Štěpánce roz. Leimerové narodil syn Pravoslav, sochař a keramik. Terezie a Václav Leimerovi ze Železného Brodu měli čtyři děti: Štěpánku, syna Jaroslava, Vlastu a Věru. Nejstarší Štěpánka byla tedy první manželkou Vlastimila Rady. Nejmladší Věra byla manželkou fotografa Jindřicha Broka, jehož fotografie najdete mimo jiné ve sbírkách UMPRUMu. Zde v Brodě žije jeho syn Ing. Vladimír Brok s rodinou. Ing. Jaroslav Leimer, synovec Vlastimila Rady, je otcem MUDr. Jarmily Kotowské.

V roce 2013 připravuje IKS Železný Brod komentované prohlídky galerie pro místní, návštěvníky a především školy. Věříme, že i to je cesta k zpopularizování galerie. A snad to bude i takové malé, symbolické poděkování z IKS sestrám Radovým, akademické malířce Šárce Radové a RNDr. Jitce Radové.

A pokud si v okamžiku, kdy čtete tyto řádky, nevybavíte ani jeden Radův obraz, určitě byste měli pospíšit do městské galerie už nyní.





Základní umělecká škola v Železném Brodě  
příspěvková organizace, Koberovská 589, Železný Brod  
tel: 483 389 327, e-mail: zuszb@email.cz

Zveme všechny maminky, tatínky, dědečky, babičky,  
tetičky a strýčky, kamarády a kamarádky a všechny příznivce na

# VÁNOČNÍ KONCERT

## ZUŠ

Představí se Vám žáci hudebního,  
literárně-dramatického i výtvarného  
oboru

Městské divadlo v Železném Brodě  
čtvrtek, dne 20. prosince 2012 v 17 hodin  
Vstupné dobrovolné

# ZPÍVÁNÍ

## POD VÁNOČNÍM STROMEM

Účinkují spojené pěvecké sbory

*Hvězdičky a Řetězek*

Doprovází dechový orchestr

**BROĎANKA**

Náměstí v Železném Brodě  
pátek, dne 21. prosince 2012 v 17 hodin

Při této příležitosti budou místní skauti rozdávat **BETLÉMSKÉ SVĚTLO**

# ADVENTNÍ KONCERT

dětského pěveckého soboru

**Řetízek**

a jeho sólistů

Miloslava Vacíková, Vojtěch Wachtl - varhany, klavír  
Sbormistr: Josef Hlubuček

Modlitebna Jednoty bratrské v Železném Brodě – Brodci  
neděle, dne 23. prosince 2012 v 17 hodin

*Vstupné dobrovolné*

## Dětský pěvecký sbor Řetízek potěší své posluchače na těchto koncertech:

- \* **neděle 2. prosince 2012 v 9 hodin** zpívají Řetízek a Hvězdičky Hosana a koledy v modlitebně Jednoty bratrské na Brodci
- \* **pátek 14. prosince 2012 v 17 hodin** v kapli sv. Anny na Hamrskách,
- \* **sobota 15. prosince 2012 v 16 hodin** v kostele sv. Bartoloměje v Držkově
- \* **neděle 23. prosince 2012 v 17 hodin** v modlitebně Jednoty bratrské v Žel. Brodě
- \* **pátek 21. prosince 2008 v 17 hodin** „Zpívání pod vánočním stromem“  
Náměstí v Železném Brodě, spolu s Hvězdičkami a Broďankou

Na všech koncertech a v ředitelně ZUŠ můžete získat CD nebo MC  
Řetízek: KYRIE ELEISON a ČESKÉ VÁNOCE S ŘETÍZKEM



<http://muzeumzb.cz>

## Městské muzeum v Železném Brodě

V prosinci budou obě expozice muzea otevřeny o sobotách a nedělích od 9 do 12 a od 13 do 16 hodin.

V době konání Vánočních trhů – 8. a 9. prosince – bude sklářská expozice ZAVŘENA.

### NÁRODOPISNÁ EXPOZICE BĚLIŠTĚ

#### VÁNOČNÍ TRHY NA BĚLIŠTI 5.–9. prosince 2012

Od středy do neděle proběhne další ročník tradičních Vánočních trhů. V prostorách Bělišť bude připravena bohatá nabídka vánočního a dárkového zboží, těšit se můžete také na výrobky Sdružení zdravotně postižených či studentů sklářské školy. Dům dětí a mládeže Mozaika připraví pro mladší návštěvníky tvůrčí dílnu – vyrábět se budou vánoční ozdoby. V sobotu od 10 hodin vystoupí žáci Základní umělecké školy pod vedením Rudy Müllera. Zahrají vánoční písně ve swingovém podání. Chybět nebude předvádění řemesel ani občerstvení s oblíbeným Bělišťákem.

*Kateřina Řezníková*



# VÁNOČNÍ TRHY

Městské muzeum  
v Železném Brodě

**BĚLIŠTĚ**

5. 12.–9. 12. 2012  
st–ne 9.00–17.00 h.

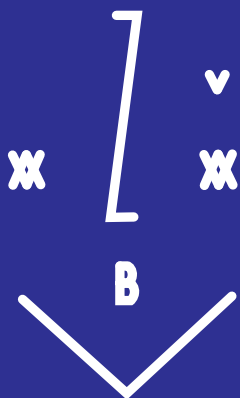
výtvarná dílna DDM Mozaika (vánoční ozdoby)

vystoupení žáků ZUŠ pod vedením R. Müllera (sobota 10.00)

prodej vánočního zboží \* občerstvení \* ukázky řemesel \* betlémy



# PECHA KUCHA



*Kc Kino*

ŽELEZNÝ BROD  
14. 12. 2012  
19.00



*PREZENTUJÍCÍ:*

ANTIMULTIVITAMÍN

ALENA KORTANOVÁ

JIŘÍ KOVANDA

LLEV

VĚRA NOVÁKOVÁ

ADÉLA MATASOVÁ

RUDOLF MATĚJÍČEK

VLADIMÍR MERTA

OKOLO

ALŽBĚTA SKÁLOVÁ

MAXIM VELČOVSKÝ

A DALŠÍ

+ FILM: VÁNOČNÍ HOROR

*afterparty*

BAR KORINT

DJ NIKOLA

DJ RUDEBOY

VJ LAPETUS

VSTUPENKY:

50 Kč PŘEDPRODEJ

KC KINO, INFOCENTRUM ŽB

70 Kč NA MÍSTĚ

*cukroví s sebou!*



DEvised AND SHARED BY  
KLEIN DYTHAM ARCHITECTURE

## ■ Vánoce přicházejí

Doba čtyř týdnů před Vánoci se nazývá Adventem, připravujeme se na příchod Kristův, jeho narození. Je to také začátek nového církevního roku. Letos je 1. Advent v neděli 2. prosince. Zveme vás na slavnostní bohoslužby Ochranovského sboru při ČCE (Jednoty bratrské), při kterých pod rozsvícenou adventní hvězdou zazní Hosanna od Ch. Gregora v podání dětských souborů ZUŠ Hvězdičky a Řetízek – **2. prosince v 9 hodin**

**„ŽIVÝ BETLÉM“** na náměstí  
**v sobotu 15. prosince 2012 v 17 hodin**  
Vážení přátelé,

pojd'te s námi do „Betléma“! Vloni se poprvé objevila na železnobrodském náměstí vánoční hvězda a za ní přišli i tři mudrci od východu. Letos se tam v sobotu 15. prosince v 17 hodin sejdou opět a půjdou spolu do „Betléma“. Budou rádi, když se k nim přidáte a utvoříte královský doprovod. A můžete s nimi cestou zpívat vánoční písně.

Cílem cesty je palouk pod kostelem Jednoty bratrské na Brodci, kde se „svaté rodině“ pokloní pastýři i mudrci.

Členové Ochranovského sboru při Česko-bratrské církvi evangelické (Jednoty bratrské) vám a vašim dětem chtějí v předvánočním čase nabídnout trochu radosti při „živém Betlému“. Doufáme, že bude letos počasí vlídnější. S teplým čajem a malým občerstvením počítáme pro každého.

Přijďte spolu s námi připravit se na Vánoce! Budeme se na vás těšit!

*„Sláva na výsostech Bohu a na zemi pokoj mezi lidmi. Bůh v nich má zalíbení.“*  
(Evangelium podle Lukáše 2,14)

O Vánocích výrazněji než jindy myslíme na své blízké a mnohé přátele. Je to výraz naší touhy po pravé a hluboké lásce. Často bývá v našem životě překryta mnohým shonem a starostmi, bývá všelijak zasata. Ale o Vánocích se vynořuje a probouzí. A přináší radost. Je to rozpomínání se na lásku Boha, který má v lidech zalíbení.

Vánoce ukazují, kde pravou lásku hledat – jít za hvězdou do Betléma, jít k Ježíši Kristu, který se narodil, aby nám Boží lásku zviditelnal sám na sobě. A navádí nás k tomu, abychom vytvářeli společenství, kde bychom společně lásku hledali, nalézali a prožívali. Přejeme vám, aby vám láska lidská i Boží pronikala více a více do vašich životů nejen o Vánocích. Aby vás ovlivňovala, nesla a vedla. A tak vás naplňovala pokojem.

### ***Další pozvání do Ochranovského sboru:***

Radost Vánoc z narozeného Spasitele budeme prožívat při shromáždění ve čtvrtou adventní neděli **23. prosince v 9 hodin** při netradiční zpěvní bohoslužbě.

Sváteční vánoční bohoslužebné shromáždění v bude v úterý **25. prosince v 9 hodin**.

Novoroční požehnání si chceme vyprosít při shromáždění v úterý **1. 1. 2013 v 9 hodin**.

Všechna naše shromáždění jsou pro vás otevřena každou neděli v roce v 9 hodin.

Komenského 603, Brodec, (Jednota bratrská)

*Jiří Polma, kazatel  
Marcela Pallová, kurátorka*





# ŽIVÝ BETLÉM

na náměstí v Železném Brodě  
v sobotu 15. prosince 2012 v 17 hodin

## ■ Přehled bohoslužeb v kostele sv. Jakuba Většího o Vánocích

### ŠTĚDRÝ DEN, 24. 12. 2012:

- 16 hod. – *Loučky*: kostel sv. Antonína
- 20 hod. – *Zásada*: kaple sv. Prokopa
- 22 hod. – *Bzí*: kostel Nejsvětější Trojice
- 24 hod. – **Železný Brod**: kostel sv. Jakuba
- 24 hod. – *Krásná*: kostel sv. Josefa

### BOŽÍ HOD, 25. 12. 2012:

- 9.30 hod. – **Železný Brod**, kostel sv. Jakuba
- 16 hod. – *Krásná*, kostel sv. Josefa

### SVÁTEK SV. ŠTĚPÁNA, 26. 12. 2012:

- 8.30 hod. – **Železný Brod**, kostel sv. Jakuba
- 10 hod. – *Držkov*, kostel sv. Bartoloměje



Fit Studio Aerobiku Jany Boučkové ve spolupráci  
s TJ Sokol Železný Brod a Městem Železný Brod pořádá

# SPORTOVNÍ MIKULÁŠSKOU AKCI S NADÍLKOU PRO DĚTI

v neděli 2. prosince 2012 13–16 hod.  
sportovní hala Železný Brod

## Program:

- soutěže pro 4 členná družstva ve věku 4–6 let (i mladší) a 7–9 let
- prezenze od 13.00–13.30 hod.
- soutěže týmů od 13.30–15.00 hod. (4 stanoviště, 4 disciplíny rozděleny podle věku dětí)
- vyhlášení výsledků, Mikulášská nadílka
- MINI DISCO ZUMBA od 15.00–15.30 hod.

VSTUPNÉ: děti 30 Kč, dospělí 50 Kč  
(v ceně dárek od Mikuláše pro každé dítě)



Vážení přátelé, v letošním roce jsme pro Vás a Vaše děti připravili Mikulášskou besídku trochu jinak, než tomu bývalo. Vaším jediným úkolem je s kamarády Vašich dětí udělat čtyřčlenná družstva (bez rozdílu pohlaví). Hlaste se nejlépe do 23. 11. 2012 – usnadníte nám přípravu medailí, cen pro soutěžící, atd. (Přihlásit se lze i na místě v den konání akce). Až děti zaregistrujete, budeme rádi, když všem účastníkům budete fandit, tleskat, povzbuzovat je. Všichni si budou moci zatancovat Zumbu s Lenkou. Na závěr přijde Mikuláš a bude nadílka.

**Těšíme se na Vaši účast a příjemné sportovní odpoledne!**

**Přihlášky v Turistickém informačním centru od 15. 11. 2012.**

## SETKÁNÍ S BIOTRONIKEM TOMÁŠEM PFEIFFEREM

v Centru sociálních služeb – E. Floriánové 8 – V JABLONCI NAD NISOU v úterý 4. 12. 2012 od 18 hod.

Zveme vás na společné zamyšlení nad otázkami a záhadami života. Přednášející biotronik Tomáš Pfeiffer odpovídá na písemné i ústní dotazy posluchačů. Vstupné je dobrovolné. Info: [www.dub.cz](http://www.dub.cz)





# ■ Cestovatelská beseda s Blankou Nedvědickou DOBROVOLNICÍ VE SLUNEČNÍ ŠKOLE

**19. 12. 2012 od 17 hod. v zasedací místnosti radnice (budova B)**

O cestě do školy po zamrzlé řece, výuce, půlročním pobytu a životě v odlehleém Kargyaku v Himalájích ve výšce 4 200 metrů bude promítat a povídat známá a oblíbená cestovatelka, dobrovolnice, průvodkyně, bývalá reprezentantka a mistryně sportu v horolezectví České republiky Blanka Nedvědická. Veřejnost ji většinou zná z populárních cestovatelských přednášek.

V prosinci navštíví Blanka Nedvědická Železný Brod s benefiční přednáškou nazvanou Dobrovolnicí ve Sluneční škole. Vzdává se honoráře, výtěžek ze vstupného podpoří projekt občanského sdružení Surya, které postavilo a provozuje školu v indických Himalájích.

Kargyak je odločená vesnice v indickém Himaláji v nadmořské výšce 4200 m n. m., jedno z posledních míst, kde přežívá původní tibetská kultura. Vesnice donedávna neměla školu a děti musely odcházet do vzdálených internátů nebo se nikdy naučily číst a psát. Občanské sdružení Surya dostavělo v září roku 2008 speciálně navrženou ekologickou školu přímo vytápěnou sluneční energií, kterou již pět let celoročně provozuje. Ve škole se střídá třikrát ročně dvojice dobrovolníků z České republiky, kteří bezplatně zajišťují provoz školy a vyučují angličtinu. Ve škole také celoročně učí tři místní učitelé vybraní občanským sdružením na základě výběrového řízení, kteří jsou placeni sdružením. Výuka probíhá podle osnov státu Jammu a Kašmír.

Obyvatelé se musí potýkat s drsnými klimatickými podmínkami a živí se převážně zemědělstvím a chovem dobytka. Oblast má velký počet slunečných dní v roce (v dlouhodobém průměru více jak 300), v zimě zde však teploty klesají až na  $-40^{\circ}\text{C}$  a vesnice je na celých pět měsíců odříznuta od okolního světa. V Kargyaku žije kolem 200 obyvatel, z toho pouze 10 lidí umí číst a psát.

Některé děti odcházejí do vzdálených internátních škol. Do rodného kraje se po ukončení školy většinou nevrací, čímž se narušují rodinné vazby, které jsou základem místní kultury.

Stavba solární školy vychází z diplomové práce Ing. Jana Tilingera, studenta stavební fakulty ČVUT v Praze. Práce nazvaná Ekologická škola komplexně řeší výstavbu budovy školy. Její autor při realizaci spolupracoval s kolegy a specialisty z blízkých oborů při ČVUT (matematické modely cirkulace vzduchu, možnosti aditiv v nosné konstrukci, varianty zasklení, územní rozvoj, atd). Celková konstrukce je projektována v souladu s místní architekturou s využitím přírodních materiálů a potenciálu sluneční radiace. Jan Tilinger je i zakladatelem občanského hnutí Surya, které školu již pátým rokem provozuje z finančních darů sponzorů, benefičních koncertů, přednášek a prodeje kalendářů.

Čas adventní je především o rodině, setkávání a lásce k bližnímu. Kdo chce pomáhat, pomáhá rád někomu nebo něčemu konkrétnímu a nezáleží, je-li to někdo z blízkého okolí nebo někdo z druhého konce světa. Věřím, že se na přednášce sejdeme v hojném počtu a zaplaceným vstupným přispějeme na provoz školy. Pomoci můžete i jinak, více informací najdete <http://www.surya.cz>. Nepropáste jedinečnou šanci seznámit se prostřednictvím přednášky, výstavy fotografií a kreseb dětí se životem v oblasti vzdáleného a pro nás exotického Zanskaru.

*(ich)*





## Pozvánka místní skupiny České křesťanské akademie – Český ráj:

Srdečně zveme na přednášku a besedu s majitelem CK Krizek s. r. o.

*Dr. theol. Petrem Křížkem.*

### IZRAEL, EGYPT – Po stopách Starého Zákona – *středa 12. prosince 2012, 18.15 hod., aula Střední umělecko-průmyslové školy sklářské v Žel. Brodě.*

Jako absolventi této první „pokusné“ duchovní pouti jsme byli tak nadšeni, že se chceme o zážitky podělit i s posluchači našich přednášek. Jsme rádi, že se nám podařilo pana Dr. Křížka, i přes jeho zaneprázdněnost, získat pro uspořádání této přednášky.

Petr Křížek, \* 1970, vyučuje na Katedře teologické etiky a spirituální teologie KTF UK (obor – aplikovaná etika, předmět – užitá etika podnikání) a sám podniká v oblasti cestovního ruchu.

Po maturitě v roce 1989 začal studovat na Fakultě stavební ČVUT, pak přešel studovat do Německa na Studienkolleg der Ludwigs-Maximilians-Universität München a poté ukončil studium Katolické teologie na Katolické univerzitě Eichstätt – Ingolstadt a získal akademický titul Dr. theol.

Těšíme se na znovuponoření do putování po Svaté zemi, kterou tak skvěle připravil spolu se svými spolupracovníky tady i v Izraeli a Egyptě a zajistil skvělý duchovní doprovod Dr. P. Josefem Šplíchalem a Sr. Pavlou Editou. Těšíme se na Vaši hojnou účast.

Na závěr chci ještě jménem naší místní skupiny ČKA popřát všem krásné prožití svátků vánočních, dobré zdraví a pokoj do nového občanského roku. Budeme rádi, zůstanete-li věrnými návštěvníky našich přednášek i ostatních akcí, které pořádáme.

*ing. arch. Martin Tomešek*

## KOLEDOVÁNÍ NA POUŠTI

*Srdečně zveme na tradiční koledování v kostelíčku sv. Jana Nepomuckého o druhém svátku vánočním na svatého Štěpána 26. 12. 2012 ve 13.30 hodin.*

Zahájíme „*železnobrodskými vánočními koledami*“, které nacvičí **kostelíčkový filharmonický sbor**, poté se přidají všichni přítomní **za hudebního doprovodu paní Věry Hlubůčkové.**

*Zveme všechny zpěváky i nezpěváky z blízka i z dáli.*

*Přijďte se potěšit zimní, srdečnou pouštěckou atmosférou.*

*Hlasivky budou stimulovány horkým čajem, punčem a kávou.*

*Kdo bude chtít koledníky a spolukoledníky potěšit či odměnit, ať vezme vánoční dobroty nebo jiné rychle využitelné kalorie a dárky s sebou.*

*Už teď každému dobrodinci srdečně děkujeme.*

Přejeme všem krásné prožití svátků vánočních a mnoho štěstí a zdraví v novém roce.

A těšíme se na tradičně bohatou účast nejen na koledování, ale i na dalších akcích v kostelíčku. Na svatojánskou pouť si prosím už nyní rezervujte sobotu 18. 5. 2013.

*ing. arch. Martin Tomešek*

## ■ O Rorátech, županech, ohříváním pivu a zpěvu žen v barokním kostele

Latinský zpěv *Rorate coeli desuper* neboli Roste (=dštěte) „Nebesa Spravedlivého shůry!“ dal jméno kdysi závatně populárním zpěvům zvaným „Roráty“ nebo „Roráte“. Ve 14. století Otec vlasti Karel IV. založil nadaci na latinské zpívání v katedrále Sv. Víta k ranní, tzv. votivní, „Mariánské“ mši. V 15. století utrakvisté = „Husité“ texty přeložili do češtiny, humanisté 16. století přidali nové melodie a hlasy, baroko 17. století zapsalo hlas varhan, na konci 18. století zpěvy císař Josef II. nakrátko zrušil a zakázal, rozprodal noty, ve století 19. čeští buditelé vydali Roráty tiskem „pro lid“, 20. století je téměř zapomnělo a 21. století po nich prahne. Právem. Rorat je správné! Krom toho to byla (krom procesí a funusu) pro ženy jediná šance zazpívat si na veřejnosti, v kostele: až do roku 1800 totiž v Českých zemích v kostele zpívat nesměly! Ve zpěvu se střídaly a doplňovaly dvě komunity: česky zpívaný „gregoriánský“ chorál, který měli na starosti jen vybraní muži,

„literáti“ (členové bratrstva oscilujícího mezi modlitebním společenstvím, pěveckým sborem a „klubem vzdělanců“) a krásné starodávné písně rozkouskované po slokách mezi chorál zpíval celý kostel, zkrátka všichni. Tyto zpěvy trvaly od 5. do 7. hodiny ranní a aby zpěvákům nebylo zima, „zvenku“ byli oděni do dlouhých, psí kožešinou=“čubou“ podšitých kabátů, odtud zvaných „čubany“, později župany a pak „zevnitř“ je hrálo slazené, ohřívané a kořeněné pivo. To dostávali i školní žáci a bylo by jistě zajímavé slyšet, jak zpěvy zněly po dvou hodinách zpěvu a popíjení... :-)) To vše vyjmenované ovšem jen podtrhuje historickou oblíbenost a vážnost, i vyzkoušenou kvalitu Staro-Českých Rorátů, jak je kodifikovalo „baroko“. Přijďte se také učit s námi rorat! Rorání je totiž milé, výživné, zdravé, slušivé!

MP.

*Bzovský okrašlovací spolek za podpory Města Železný Brod Vás srdečně zve na*

# BAROKNÍ RORÁTE

*aneb*

## Radostné Zpěvy Adventní

*přijďte si zazpívat ze zapůjčených zpěvníčků!  
největší duchovní hity 14.– 21. století!*

*zpívá a na dobové nástroje hraje soubor*

**:II:RITORNELLO:II:**

**Michael Pospíšil, & Hosté, & Vy!**

*zpěv, šalmaje, cínk, píšťaly, varhánky*

**Bzi – Kostel Nejsvětější Trojice,  
středa 19. 12. 2012 v 18 hod.**





# POZVÁNKA NA VÁNOČNÍ POSEZENÍ „DŘÍVE NAROZENÝCH“



Město Železný Brod, odbor sociálních věcí si Vás dovoluje  
pozvat na předvánoční posezení spojené  
s drobným pohoštěním a doprovodným  
programem,



kteřé se uskuteční

ve čtvrtek **20. prosince 2012** od 15 hodin

v restauraci **SPORT (v sokolovně) v Železném Brodě.**

Přijďte posedět, zatančit, popovídat si a načerpat vánoční atmosféru. Těšíme se na Vás.



## ■ Ohlédnutí za akcí

Tradiční akce **Pojďte s námi za dechovkou** se tentokrát v Jirkově uskutečnila 24. 11. 2012, hostem byl Josef Zíma, který tento rok oslavil osmdesáté narozeniny. Vizáží už sice nepřipomíná prince z pohádky, spíše kouzelného dědečka, ale v jeho hlase je stále slyšen elán a obrovská energie. Do sálu přinesl dobrou náladu nejen těm dříve narozeným, ale i pozdějším ročníkům. Hudba je opravdu jeho život, sám to přiznal, z jeho úst zazněla slova: „díky hudbě tu stále ještě jsem a mnozí z vás možná též“.

Akce se zúčastnilo 161 platících, což je velký úspěch.

*Alena Malafrainová*



*Josef Zíma si zazpíval s naší Broďankou  
Foto: Josef Nejedlo*



# BRODSKÝ PLES

*DISKOTÉKA*

v sobotu  
**19. ledna 2013**



*VYHLÁŠENÍ  
SPORTOVCE  
ŽELEZNOBRODSKA*

**od 20 hodin**

v sokolovně Železný Brod  
pořádá Město Železný Brod ve spolupráci s TJ Sokol ŽB

## TENISOVÝ PLES (druhý ročník)

v sobotu 2. 2. 2013 od 20 hodin  
v sokolovně Železný Brod.

K poslechu a tanci hraje skupina **Revival 60's**

- občerstvení zajištěno, teplá kuchyně
- bohatá tombola
- více informací na plakátech



## *Další plesy v sokolovně Železný Brod*

9. 2. 2012      ZAHŘÁDKÁŘSKÝ PLES  
16. 2. 2012    PLES MATURANTŮ SKLÁŘSKÉ ŠKOLY



30. listopadu 2012–15. března 2013

KAŽDÝ PÁTEK – ZIMNÍ SKLÁŘSKÉ PÁTKY

## Střední uměleckoprůmyslová škola sklářská



*Smetanovo zátiší*

Sraz návštěvníků v 10 hod. před budovou.  
Výstava žákovských prací ze skla.

28. prosince, 1. února a 8. března SUPŠS  
zavřená. Tel.: 483 346 162 [www.supss.cz](http://www.supss.cz)

## Městské muzeum v Železném Brodě



náměstí 3. května 37, tel.: 483 389 081

V pátek otevřeno 10–16 hod.

[www.zeleznybrod.cz/cz/turista/kam-za-kulturou/](http://www.zeleznybrod.cz/cz/turista/kam-za-kulturou/)

## Firemní prodejna DETESK, s. r. o.



náměstí 3. května 20

Rezervace exkurzí na tel. č. 483 397 172  
(pro 4 a více osob).

[www.detesek.cz](http://www.detesek.cz)

## Firemní prodejna LAMPGLAS, s. r. o.



s. r. o.

ul. Štefánikova 520; po–pá 9.30–17 hod.

ul. Železná 103; po–pá 9–17 hod.

Tel.: 604 689 470; 777 610 707

[www.lampglas.cz](http://www.lampglas.cz)

## Firemní prodejna DT GLASS, s. r. o.



nábřeží Obránců míru (u restaurace U Zvonice)

Po–pá 10.00–11.30 a 12.00–16.30 hod.

Tel.: 483 389 819 [www.dtglass.cz](http://www.dtglass.cz)

## Galerie LHOTSKÝ



LHOTSKÝ

*Chlístov*

Nutná telefonická domluva.

Tel.: 603 235 983 [www.lhotsky.cz](http://www.lhotsky.cz)

tel: 484 353 333  
tel: 739 286 876  
[www.zeleznybrod.cz](http://www.zeleznybrod.cz)

ukázka  
sklářského  
řemesla

Zimní sklářské pátky



# Blahopřejeme jubilantům

*V měsíci listopadu 2012 oslavili významné životní jubileum tito naši spoluobčané. Do dalších let jim přejeme hodně zdraví, štěstí a spokojenosti.*

**70 let**

*Jiří Novotný  
Zdenka Cvrčková  
Bohuslav Křížek*

**80 let**

*Jaroslav Janků  
Stanislav Novotný  
Dagmar Matěchová*

**81 let**

*Radomír Jakoubě  
Bohumil Vele  
Věra Mrklasová*

**83 let**

*Libuše Kurfírtová  
Jaroslav Vošvrda*

**84 let**

*Emil Jakoubě*

**85 let**

*Jan Váňa  
Marie Bíglová  
Olga Štrynclová  
Marie Peštová*

**86 let**

*Věra Halamová*

**87 let**

*Jaroslav Kalfus  
Ludmila Kopalová*

**88 let**

*Jarmila Vávrová  
Anna Volprechtová*

**89 let**

*Ludmila Šefrová*

**90 let**

*Robert Křapka*

**93 let**

*Miroslav Dolenský*



*Pokud oslavíte narozeniny v měsíci prosinci a nepřejete si být zveřejněni v dalším vydání Železnobrodského zpravodaje nebo si nepřejete uveřejňovat svůj věk a chcete být zveřejněni bez udání věku, můžete zavolat do redakce na tel. č.: 483 333 925, mobil: 739 286 876 nebo napsat na e-mail: [zpravodaj@zelbrod.cz](mailto:zpravodaj@zelbrod.cz), a to nejpozději do 17. prosince 2012.*



## ■ Z novinek v Městské knihovně



### **Haruki Murakami: 1Q84**

Aomame a Tengo jsou někdejší spolužáci. Ona je skvělá fyzioterapeutka, která svých znalostí občas využije k tomu, aby odeslala na jiný svět muže, na které je běžná spravedlnost krátká. On je talentovaný, ale neprůbojný matematik se spisovatelským talentem. Jednoho dne zjistí, že svět, jak ho známe, jednou provždy skončil. A navíc si toho nikdo nevšiml...

### **Lars Kepler: SVĚDKYNĚ OHNĚ**

Je běžné, že policie při vyšetřování komplikovaných případů využívá pomoci spiritualistických médií. Ale není zaznamenán jediný případ, kdy by médium přispělo k vyřešení případu. Flora Hansenová sama sebe nazývá spiritualistickým médiem. Už řadu let si vydělává na živobytí tak, že ostatní přesvědčuje, že umí mluvit s mrtvými. Jednoho srpnového večera slyší ve zprávách o děsivé vraždě v ústavu pro dívky se sklony k destruktivnímu chování. Flora Hansenová se rozhodne, že zavolá policii a oznámí, že se jí podařilo kontaktovat ducha mrtvé dívky.

### **Sarah Winman: KDYŽ BYL BŮH KRÁLÍK**

Svět mladé Elly utvářejí ti, kdo ho obývají: milující, ale k uzoufání roztržití rodiče, nejlepší kamarádka s nezvladatelnými vlasy a podivuhodnými schopnostmi a samozřejmě králík zvaný Bůh. Ellyino dětství je plné obyčejných i mimořádných okamžiků, které mladá vypravěčka popisuje a komentuje s dětskou naivitou i pronikavým postřehem. A v tomto čarovném dětství s temnými podtóny je pro Elly jedinou konstantou její starší bratr Joe. O dvacet let později jsou Elly i Joe dospělí, ale stále střeží tajemství toho druhého a pořád jsou si velmi blízcí. Dokud jednoho jasného rána nedojde k mimořádné události celosvětového dosahu, která může zpřetrhat jejich pouto navždy.

### **Magda Váňová: AŽ MYŠI NEPLÁČOU**

Aby myši neplakaly, je třeba mít stále plnou spíž. Karla, podněcovaná svou přítelkyní Juditou, usiluje o mimořádný životní standard

do doby, než ji postihne vážná nemoc. Sama, rozvedená a opuštěná vlastním synem, pochopí, jak byla její snaha zbytečná a kolik trápení si mohla ušetřit, kdyby se nedopustila chyb, které se v jejím životě řetěží tak nešťastně, že není schopna jim ani při dobré vůli zabránit...

### **Vlastimil Vondruška: OSMANSKÝ TÁBOR (Letopisy královské komory)**

I když se situace v Uhrách v polovině 16. století poněkud uklidnila a Osmani na nějakou dobu přestali s útoky na území svých sousedů, objeví se jeden veliký a zdánlivě neřešitelný problém. Jde o diskrétní záležitost, která vylučuje použití vojska, a ani vyslanec českého krále v Budíně nemůže zasáhnout. Proto se královna Anna obrátí na královského pisáře Jiřího Adama z Dobrořína.

### **Mariusz Szczygiel: LÁSKA NEBESKÁ**

Soubor jiskřivých fejetonů inspirovaných na jedné straně slavnými literárními díly významných českých autorů (J. Hašek, K. Čapek, V. Vančura, B. Hrabal, J. Brdečka, L. Grosmán, L. Fuks, J. Škvorecký, J. Papoušek, O. Pavel, V. Havel, Z. Svěrák, M. Viewegh) a jejich filmovými adaptacemi, na druhé pak tím, co je pro autora překvapivé, možná šokující na životě současných Čechů. Lehce, vtipně a laskavě, s osobitým nadhledem kreslí českou mentalitu ve srovnání s polskou, specifický český humor i to, že Češi dokážou najít radost snad ve všem a smíchem překonávají často i smutné okamžiky.

### **Klára Hoffmanová: PUTOVÁNÍ S VÍLOU IZERÍNOU PO JIZERSKÝCH HORÁCH**

Kniha známé regionální autorky pro malé i velké čtenáře přináší zajímavé spojení tradičních vypravěčských postupů s málo známými pověstmi a povídkami Jizerských hor i náměty na výlety po zdejších tajemných místech.

*Přejeme všem krásné Vánoce a nový rok plný dobrých knih a zážitků!*

Dana Hudíková





# Sdružení zdravotně postižených

## Kontakty:

J. Brynda	720 382 233
M. Paldusová	724 462 219
V. Petružálková	721 026 030
M. Minářová	480 018 774
M. Flajšmanová	721 861 515
e-mail:	neslysycizb@seznam.cz
e-mail:	SZdPZB@seznam.cz

3. 12. po Úřední den od 14 hod.

5. 12. stř Schůze výboru od 14 hod.

5.–9. 12. Vánoční trhy na Bělíšti  
(prodej našich výrobků)

12. 12. stř **SLÁPOTY**

Návštěva muzea v Turnově, kde je zajímavá výstava: „Z babičiny zahrádky do dědova sklípku“. Sraz na vlakovém nádraží v 11.50 hod., odjezd 12.06 hod. do Doláněk. Odtud pěšky do Turnova.

19. 12. stř Kluby ONKO a DIA ve 14 hod. v klubovně

## Připravujeme:

V lednu 2013 zájezd do Prahy na výstavu „Slovenská epopej Alfonse Muchy“ a návštěvu Národního technického muzea na Letné.

## Upozornění všem členům!

Plán práce na rok 2013 je již sestaven a každý člen ho dostane během měsíce ledna.

Aktuální zprávy a informace najdete vždy ve vývěškách na tržnici, Na Vápence, v internátě a každý měsíc v Železnobrodském zpravodaji.

*Všem našim členům a přátelům přejeme štěstí a spokojené Vánoce, hodně štěstí, lásky, pohody a zdraví po celý rok 2013.*

Marcela Minářová

## ■ Dům s pečovatelskou službou Žel. Brod

V listopadu si senioři v DPS Železný Brod připomněli dvě významná výročí – 250 let od narození **Matěje Kopeckého** (český loutkový divadelník) a 125 let od narození **Josefa Lady** (český malíř, ilustrátor a spisovatel)

Josef Nejedlo



Foto: Josef Nejedlo

## ■ Beseda „Bezpečně na silnici“

Bezpečné přecházení přes přechod pro chodce, chování dětí před podchodem a jeho používání, pohyb skupiny po chodníku i vozovce, bezpečnost při kontaktu s cizími lidmi – to jsou otázky, na které dostaly děti z 1.–3. třídy ZŠ Pelechovská praktický návod od

velitele Městské policie Železný Brod pana Hriníka. Jako odměnu za velkou snahu si mohly prohlédnout policejní auto a zbraň. Panu veliteli patří dík a pochvala za skvělý podrobný výklad s praktickými ukázkami.

*Iveta Bochová, Eva Vundererová  
uč. 2., 3. třídy*



*Omalovánka*



## Městská policie informuje

- Při sledování kamerového systému strážníci MP zjistili, že v ulici Masarykova dochází k potyčce dvou mužů.

Na místo se ihned dostavila hlídka MP. Útočníka strážníci zadrželi. Poškozený byl zraněn, byla mu poskytnuta první pomoc a byla přivolána RZS. Na místo byla přivolána PČR, která si případ přebrala.

- V listopadu přijala MP oznámení o rušení nočního klidu v panelovém domě na Jiráskově nábřeží. Při příjezdu hlídka MP zjistila, že na rodinné oslavě došlo ke vzájemné potyčce hostů. Případ je dále v šetření.
- V říjnu byla na ZŠ Pelechovská provedena preventivní přednáška s praktickou ukázkou. Akce byla určena pro žáky 1–3 tříd a byla zaměřená na bezpečnost a chování chodců, cyklistů a bruslařů v silničním provozu.
- Společně s PČR asistovala MP RZS při vyproštění zkolabovaného muže z vany.
- V listopadu byl při preventivní kontrole společně s PČR zadržen v jednom z brodských barů celostátně hledaný muž.
- V listopadu provedla MP společně s PČR 18 preventivně bezpečnostních akcí.
- Celkem bylo v listopadu přijato 300 oznámení, 20 z nich bylo vyřešeno v blokovém řízení, 65 případů bylo řešeno ve spolupráci s policií ČR. 10 případů byl předáno k dořešení správnímu orgánu. Zbytek případů byl vyřešen domluvou, nebo se jednalo o žádosti o pomoc, které nemají trestněprávní charakter.

### **MP Železný Brod upozorňuje**

Vzhledem k blížící se zimě MP Železný Brod upozorňuje občany, že dojde k zvýšené kontrole parkování a to zejména v místech, kde by vozidla bránila bezpečnému průjezdu nebo údržbě komunikace. Dohled bude nejvíce zaměřen na sídliště Vápenka a Jiráskovo nábřeží, dále ulice Těpešská, Štefánikova, Poštovní, Sokolská a prostor před kotelny ve Vaněčkově ul. Žádáme občany, aby využívali k parkování místa k tomu určená. Pomohou tím k zvýšení bezpečnosti a sobě ušetří v předvánočním čase, nemalé finanční prostředky.

### **Kontakty na MP**

Velitel MP : tel.: 483 333 939

e-mail: p.hrinik@zelbrod.cz

### **Operační MP:**

po – pá 6.30–18.30 hod. tel. : 483 333 933

**nepřetržitě mob.: 602 646 188**

e-mail: mestska.policie@zelbrod.cz

Šťastné prožití vánočních svátku a hodně úspěchu v novém roce Vám za MP Železný Brod přeje

*velitel MP sstr. Pavel Hriník*



*Městská policie Žel. Brod str. Nekola*





## Čerství absolventi zdejší sklářské školy sklízí úspěchy za svůj design

*Michaela Hercíková* získala v rámci designérské soutěže Národní cena za studentský design 2012 Cenu Společnosti přátel Uměleckoprůmyslového musea v Praze za své interiérové mísy „Geological”. JUDr. Milan Čapek, předseda Společnosti přátel Uměleckoprůmyslového musea, k hodnocení její práce poznamenává: „Cenu autorka získává za výborné řemeslné zpracování předmětů, jejichž výraz umocňuje spojení organických tvarů s dekorem inspirovaným geologickými strukturami”. Michaela Hercíková obdržela finanční částku 5 000 Kč.

Designérská soutěž se stala letos mezinárodní – zúčastnili se jí studenti čtyř zahraničních škol (dvě ze Slovenska, po jedné z Německa a z Kanady). Celkem se do soutěže o Národní cenu za studentský design 2012 přihlásilo 187



autor: Michaela Hercíková  
foto: G. Urbánek

autorů se 176 pracemi z 18 univerzit a 13 vyšších odborných škol a středních odborných škol. Mísy Geological vznikly na jaře 2012 jako klauzurní práce v oddělení hutně tvarovaného skla a jedná se v pořadí již o třetí ocenění těchto mís.

### TALENTE 2013

Mezinárodní designérská soutěž pro autory do 30 let, která s každoročně koná v německém Mnichově pod názvem TALENTE, je prestižní akcí, do které se zdejší uměleckoprůmyslová škola pravidelně přihlašuje.

V loňském roce reprezentovaly Českou republiku v kategorii skla vázy studenta *J. Jelínka*. Letos v přísném výběru hodnotící komise uspěly dokonce dvě studentské práce železnobrodských studentů – interiérové mísy Geological (podrobněji viz výše) a pivní sklenice *Jakuba Adamského*. Design pivní sklenice se vyznačuje soudobou elegancí a velmi dobře naplňuje ergonomické požadavky nápojového skla určeného pro restaurace vyšší cenové kvality. Zajímavostí je zesílené dno sklenice, které umožňuje umístění plastického logotypu nebo názvu příslušného pivovaru.

Obě vybrané práce budou na jaře prezentované v rámci výstavy **TALENTE 2013** na *Internationale Handwerksmesse München*.

Martin Hlubuček



autor: Jakub Adamský, foto: G. Urbánek



## ■ Fotbalové naděje na turnaji v Desné

Nejmenší fotbalisté mají za sebou první turnaj. I když výsledkově to zrovna nevypadá nejlépe, za předvedenou snahu a úsilí si kluci zaslouží obrovskou pochvalu. Turnaje se za Brod zúčastnilo 9 kluků, ročník 2005–2007. A nutno říci, že dle výškového měřítka naše naděje připomínaly spíše 9 trpaslíků nežli fotbalistů. O to více si ceníme jejich nadšení, které do hry dali a i oni sami se přesvědčili, že i proti starším klukům se dají hrát vyrovnané zápasy. Dosáhli i na své první vítězství a radost v jejich očích byla tím největším oceněním celého turnaje.

Děkujeme panu Mihalovi, p. Přemyslu Marešovi, pí. Baranové, firmě Bonelli Elišky Matěchové, Romanu Vonáškoví – ČMFS a Městu Železný Brod za podporu a těšíme se na další spolupráci.

Poděkování patří také všem rodičům, kteří své ratolesti úžasně podporovali a dle slov pořadatelů zde vytvořili pro děti tu nejlepší atmosféru.

*Sestava:* Štěpán Michlerer, Petr Čapek, Jan Hnídek, Jan Vepřek, Jan Brožek, Jan Antoš, Jakub Mareš, Daniel Mihal, Josef Kurfírt.

### VÝSLEDKY TURNAJE MIKROŽÁKŮ 3. 11. 2012 V DESNÉ:

1. ZÁSADA
2. BAUMIT 05 A
3. BAUMIT 05 B
4. DESNÁ 05
5. DESNÁ 06
6. ŽELEZNÝ BROD
7. VELKÉ HAMRY

*Za FK Železný Brod  
trenéři mládeže – Josef Kurfírt a Jaroslav Gernat*



*Nejmladší fotbalisté FK Železný Brod*

## ■ Svátek ve znamení brodské mládežnické házené

Sváteční sobotní sedmnáctý listopad patřil v brodské hale mladým házenkářům. Po dlouhých letech se totiž vrátila do městské haly mládežnická házená. Svoje zápasy zde odehrálo družstvo přípravy, tj. hráčky a hráči narození v roce 2003 a mladší. Mladé brodské naděje sehrály celkem šest zápasů a ve čtyřech z nich byly protivníkům rovnocenným soupeřem. Druhá půlka hřiště patřila starším hráčům v kategorii MINI, kde nemá ovšem brodská házená své zastoupení.

Prvním soupeřem byl Jičín. Železnobrodští sehráli s prvním týmem regionální bašty házené vyrovnané utkání s výsledkem 4:9.

V konfrontaci s druhým týmem Jičína jsme byli blízko lepšího výsledku, pouze maličkosti rozhodly o prohře 7:9. Třetí soubor se vzdálenostně nejbližším soupeřem z Jablonce přinesl napínavou házenou končící remízou 5:5. Po třech bojích s výkonnostně vyrovnanými družstvy následovala dvě utkání se zatím kvalitativně nedostižnými družstvy. Přípravce Pardubic jsme podlehli 2:20 a dívčímu týmu Loko Liberec 4:13.

I za výkon v obou těchto utkáních zaslouží brodští pochvalu. Brankové šance byly, ale brankáři, speciálně připravovaní již i v této kategorii, se stali takřka nepřekonatelnou překážkou. My jdeme jinou, doporučenou cestou, kdy hlavně v nejmłodší kategorii by měl každý hráč vyzkoušet každý post a neprofilovat se. A tak, kdo se nebojí, post v bráně si vyzkouší 😊. Závěrečnou tečku celého turnaje obstarala konfrontace se Dvorem Králové. Vyrovnaný zápas rozhodla naše slabší koncovka a konečná prohra 6:8 byla ze všech výsledků nejméně odpovídající dění na palubovce.

Přestože výsledky v daných kategoriích jsou to nejméně podstatné, proto nebyly při turnaji použity ukazatele skóre, pro lepší představu o dění je ale v této reportáži uvádím. Pozitiv sobotní akce bylo mnoho. Patří mezi ně určitě dobrá hra našich mladých, okořeněná čtyřmi vyrovnanými soubory. Střelceky nás tentokrát táhli Markéta Šebestová, Eliška Loumová a Jakub Beneš, ale pochvalu za zapálený výkon zaslouží všichni členové týmu, kde každý má své nezastupitelné místo v týmové mozaice. Úspěšný debut zažil čerstvý člen mančafu Jonáš Pejcha, který podal skvělý výkon ve dvou představeních v brance a svůj první turnaj si osladil i premiérovým gólem. Při závěrečném slavnostním ceremoniálu došlo na předání cen všem třinácti týmům, které těšily přítomné diváky svými výkony na závěrečném turnaji podzimní části sezóny.

Jsem přesvědčen, že sobotní házenkářská akce byla povedenou reklamou tomuto krásnému a tradičnímu železnobrodskému sportu.

Poděkování patří všem, kteří měli chuť podílet se na přípravě turnaje. Bohouši, Jardo, Tomáši, díky! Díky našim sponzorům – KV Final a Lubošovi (nepřál si být jmenován 😊) za finanční podporu mládežnického týmu, L. Šefrovi za dort a Městu Železný Brod.

*Sestava:* Beneš Jakub, Bardyn Ondřej, Déva Ota, Hrušovský Jakub (nemocný), Loumová Eliška, Pejcha Jonáš, Pícha Denis, Šebestová Kateřina, Šebestová Markéta, Šulcová Elisabeth.

*Petr Hloušek, trenér mládeže*





## ■ Úspěšná sezona SDH Jirkov v požárním útoku

Letošní sezona byla zatím nejúspěšnější sezonou pro SDH Jirkov.

**Družstvo v základní sestavě:** L. Hušek, T. Fichtner, O. Novotný, J. Koťátko, O. Maryška, M. Berka a V. Novotný **VYHRÁLO Hasičskou ligu Českého ráje** s náskokem 10 bodů před SDH Střezetice (okr. Hr. Králové), 3. místo obsadilo SDH Podůlší B (okr. Jičín). V lize bodovalo celkem 37 družstev.

V Jizerské lize skončilo z 33 družstev na 3. místě. 1 místo SDH Pšánky A (okr. Hr. Králové), 2. místo SDH Libuň (okr. Jičín).

Na závěr sezony se družstvo SDH Jirkov zúčastnilo 27. 10. 2012 závodů v Širokém Dole u Poličky. Zde se umístilo na 29. místě v konkurenci 150 družstev mužů z celé republiky a Slovenska. Přes velmi nepříznivé povětrnostní podmínky byl útok velmi dobrý a nebýt technických problémů na čerpadle, mohlo družstvo pomýšlet na umístění mezi nejlepšími.



*Družstvo děkuje rodinám, všem fanouškům, občanům Jirkova a Střevelné, sponzorům a Městu Železný Brod za pomoc a podporu v r. 2012.*



SDH Jirkov

# Svaz branně – technických sportů ČR, základní organizace v Železném Brodě,

(nábřeží Obránců míru č. 847, 468 22 Železný Brod)



## BLAHOPŘEJE panu Antonínu Cibulkovi



*k jeho zvolení  
za předsedu Svazu branně  
technických sportů České republiky  
a přeji mu mnoho úspěchů  
a pevných nervů ve vykonávání této  
funkce v jeho volebním období.*

*Za vedení základní organizace:  
Roman Kolombo – místopředseda ZO*



### TJ SOKOL HRUBÁ HORKA VÁS ZVE NA DĚTSKÉ MIKULÁŠSKÉ ODPOLEDNE

Sportovní a dovednostní hry a hlavně tanec  
SOKOLOVNA HRUBÁ HORKA

v sobotu 8. 12. 2012, začínáme od 14 hodin

Perfektní disko hudba, Mikuláš s čertem a andělem určitě přijde.

Občerstvení jak pro malé, tak i pro odrostlejší je zajištěno.

*Vstupné 30 Kč (dospělí), 10 Kč (děti), masky zdarma.*

ČČK HRUBÁ HORKA POŘÁDÁ

### MIKULÁŠSKOU ZÁBAVU S PŘEKVAPENÍM

K tanci a poslechu hrají **KAPELNÍCI**

SOKOLOVNA HRUBÁ HORKA sobota 8. 12. 2012 od 20 hodin

Zveme Vás na příjemné posezení při dobré hudbě a u dobrých  
horeckých specialit. *Vstupné 70 Kč*





## ■ Proč jsou ryby zdravé

Na našem jídelníčku by měly mít pevné místo ryby. Vedle mořských také kapr, pstruh, štika a další sladkovodní druhy. Rybí maso obsahuje víc živin, než kterékoliv jiné. Významnou dávkou bílkovin, různé vitaminy, vzácný jód, rybí tuk a další.

Někteří z nás dodnes vzpomínají, jak v dětství s odporem polykali lžičku rybího tuku. Dobrý nebyl, ale zdravý ano. Je totiž koncentrovaným zdrojem omega-3 mastných kyselin. Tyto látky výrazně **snižují riziko srdečních chorob a nemocí krevního oběhu** a také **zmírňují některé příznaky lupénky** a jsou nezbytné pro zdravý vývoj **očí a mozku**.

Také proto svědčí ryby těhotným ženám. Tuk především z rybích jater, ale i masa je vynikajícím zdrojem vitaminů A, důležitého jako prevence proti očním chorobám, a vitamínu D, nutného pro **správný vývoj kostí**.

Nejvíce tuku mají mořské tučné ryby žijící ve studených vodách – například losos, makrela, sled' či tuňák. Dobrou zprávou je, že omega-3 mastným kyselinám neškodí konzervování ani uzení ryb, uchovávají se dokonce i v rybách smažených, pokud ovšem olej extrémně nezahřejeme.

Množství živin, které obsahují ryby, v jiném masu nenajdeme. Už pouhá stogramová porce ryby dodá tělu téměř polovinu potřebné denní dávky bílkovin.

Jód je nepostradatelný pro **správnou činnost štítné žlázy**, která reguluje látkovou výměnu, nervovou soustavu a srdeční tep. Hormony štítné žlázy mají zásadní význam především v raném období vývoje organismu, kdy ovlivňují vývoj orgánů, zejména mozku.

Nedostatek jódu během nitroděložního vývoje plodu a v prvních měsících života dítěte může způsobit i poruchy sluchu a tělesného růstu. Nejvyšší obsah jódu mají mořské ryby. 300 g rybího masa týdně pokryje potřeby nastávajících maminek.

Většina ryb obsahuje dostatek vitamínu B12, nezbytného pro nervový systém. A také jód.

**Ryby rovněž obsahují nezanedbatelné množství železa, ale také aminokyselinu tryptofan, který má pozitivní vliv na naši dobrou náladu. Lidský mozek totiž dokáže proměnit tryptofan na serotonin – hormon dobré nálady. K té přispěje určitě i to, že ryby vám pomohou udržovat štíhlou linii či dokonce hubnout.** Do redukčního jídelníčku je možné zařadit třeba lososa. I když je tučný (100 g lososa obsahuje až 6 g tuku), je málo kalorický. Obecně se však pro hubnutí doporučuje konzumovat především dravé ryby nebo plody moře.

*Alena Malafarinová, převzato z internetu*

*<http://www.ireceptar.cz/zdravi/proc-jsou-ryby-zdrave/>*



## PRODEJ ŽIVÝCH RYB

KAPR, ŠTIKA, AMUR, LÍN, PSTRUH

*kuchání a púlení*

**od 15. do 24. prosince 2011**

v rybárně ve dvoře za restaurací

U zvonice

tel.: 603 464 750

**CELOROČNÍ PRODEJ ŽIVÝCH RYB**



INZERCE

53

## VÁNOČNÍ STROMKY

13–14. prosince 2011

Smrčky, jedle, borovičky,  
pichlavé smrčky.

V Železném Brodě  
na tržnici.

Kontakt: 777 321 677.



### Vánoční peníze pro Vás a vaši rodinu

Uvažujete o koupi dárku na Vánoce pro své  
blízké, rodinu a kamarády?  
Stačí se na nás obrátit a mi  
Vám zajistíme finanční  
prostředky.



Informace: NONSTOP 773 775 605

## ÚKLID KLEIN

– JE TO FAJN

### ÚKLIDOVÁ SLUŽBA

byty, zahrady ...  
služby hodinového manžela ...  
péče o seniory ...  
Ing. Bc. Hana Kleinová  
Splzov 1  
468 22 Železný Brod  
tel.: 774 18 26 75

[www.uklid-klein.cz](http://www.uklid-klein.cz)

Montáž žaluzií pro dům 712, 714, 715, 717.

Cena: 4 ks 1 951 Kč, 5 ks 2 298 Kč  
samostatné okno 675 Kč.

Včetně montáže a DPH.

Matějka František, Na Vápence 772  
tel.: 724 803 810

# POLSKÉ VÁNOCE

s českým hostem

čtvrtek 13. prosince, Eurocentrum Jablonec n. N.  
17.00–19.00 hodin, kino Junior

Polské vánoční zvyky (folklorní soubor, koledy), Folklorní soubor Šafrán

Vánoční výstava

výstava polských soutěžních prací

13.–21. prosince (pondělí - pátek 8.00–18.00 hodin), Malý sál

VSTUP ZDARMA

Akce je součástí projektu „Setkávání – tradice, kultura a život  
v česko-polském pohraničí“, který je spolufinancován z Evropského  
fondu pro regionální rozvoj

**CZ | PL** Cíl 3 / Cel 3  
2007.2013



EVROPSKÁ UNIE  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
PŘEKRAČUJEME HRANICE



Podmínky inzerce v **Železnobrodském zpravodaji** – brožura A5, náklad 2 800 ks  
platnost: od 24. 1. 2012

www.zeleznybrod.cz  
zpravodaj@zelbrod.cz  
tel.: 483 333 925, mobil 739 286 876

	čb.	barevná inz., obálka uvnitř	barevná inz., zadní str. obálky
4,3 x 6 cm <b>1/8 str.</b>	400	700	1 000
9 x 6 cm <b>1/4 str.</b>	700	1 100	1 500
9 x 12,4 cm <b>1/2 str.</b>	1 200	1 800	2 400
18,4 x 12,4 cm <b>celá str.</b>	2 000	2 800	3 600

- Inzerce **řádková**, pouze pro fyzické osoby **1,5 Kč / znak** (včetně mezer). Řádková inzerce se platí hotově na Turistickém informačním středisku Železný Brod. Jeden obrázek u řádkové inzerce 50 Kč.
- Uvedené ceny jsou **včetně DPH**.
- V ceně inzerátu je zahrnuto grafické zpracování (při dodání zpracovaného inzerátu se sleva neposkytuje).
- Sleva od prvního opakování inzerátu v kalendářním roce činí **5 %**.

Vydává Město Železný Brod

Adresa: náměstí 3, května 1, 468 22 Železný Brod

IČO: 00262633, Registrace: MK ČR E 10450

Grafické zpracování a odpovědný redaktor: Alena Malafarinová

Korektury: Eva Vozková, Milada Motlíková, Věra Šefrová

Tel: 483 333 925, mobil: 739 286 876

E-mail: zpravodaj@zelbrod.cz

Facebook: Železnobrodský zpravodaj

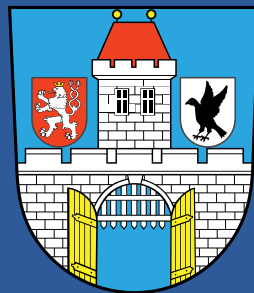
Pokud chcete přispět svým článkem, neváhejte napsat nám (za věcný obsah článku odpovídá jeho autor). Za Vaše případné postřehy k podobě a obsahu zpravodaje předem děkujeme.

Uzávěrka lednového vydání: 5. prosince

Náklad: 2 800 ks

**Tisk:** Květoslav Zaplatílek - polygrafická výroba, Vesec

tel.: 481 320 303, fax: 481 320 363, e-mail: info@zaplatilek.cz



**Město Železný Brod ve spolupráci s TJ Sokol Železný Brod vyhláší další ročník ankety Sportovec Železnobrodská pro rok 2012**

**KOLEKTIV MLÁDEŽ :**

Odůvodnění/sport.úspěchy v r. 2012:

**KOLEKTIV DOSPĚLÍ :**

Odůvodnění/sport.úspěchy v r. 2012:

**JEDNOTLIVCI MLÁDEŽ :**

Odůvodnění/sport.úspěchy v r. 2012:

**JEDNOTLIVCI DOSPĚLÍ :**

Odůvodnění/sport.úspěchy v r. 2012:

**TRENÉR :**

Odůvodnění/sport.úspěchy v r. 2012:

**CELOŽIVOTNÍ PŘÍNOS SPORTU :**

Odůvodnění :

**Navrhovatel:**

- ! Vyplněný anketní lístek můžete zaslat do konce roku na e-mail: [sportovnikomise@zelbrod.cz](mailto:sportovnikomise@zelbrod.cz) nebo jej odevzdat na turistickém informačním centru.
- Anketní lístky jsou k vyzvednutí v Turistickém informačním centru Železný Brod.





# BAUHAUS®

nabízí spoustu tipů na dárky pod vánoční stromček:

## LED okrasný strom

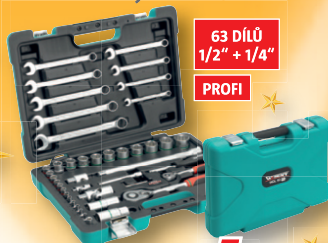
48x LED, stříbrný, výška 42 cm, na baterie nebo do el. sítě

od **569,-**



## Sada nástrčných klíčů WDL 63

63 DÍLŮ  
1/2" + 1/4"  
PROFI



**1.690,-!**

## Akušroubovák BOSCH

PSR 14,4 U, 2x Li-Ion aku, krouticí moment 28 Nm

VČETNĚ 241 DÍLŮ  
PŘÍSLUŠENSTVÍ  
V KOVOVÉM KUFRU



**3.490,-!**

## 3-dílná sada zásuvek s dálkovým ovládáním

dosah max. 30m, max. do 3500 W



sada **399,-**

## XXL VÝBĚR BANĚK A OZDOB

různá balení, barvy a provedení



od **129,-!**

## Elektrický krb Haiti VOLTO THERM

230 V, přepínání 900/1800 W, imitace hořícího dřeva, rozměry: 52 x 20 x 61 cm



PRO BYTY  
A DOMY  
BEZ KAMNŮ

Exkluzivně v **BAUHAUS**

**2.990,-!**

## Umělý vánoční stromek Dakota

výška 120 až 210 cm, vč. stojanu



od **399,-!**

## Vánoční stromky v kontejneru

široký výběr, různé velikosti



od **249,-!**

## Vánoční hvězda

vícevýhonová, výška 20 cm, ø kv. 8 cm



**32,-!**

## Stojan na vánoční stromek Klik Fix

plast, pro výšku stromku do cca 200 cm a ø kmene do cca 8 cm



**398,-!**

Tato nabídka platí do 31.12.2012 nebo do vyprodání zásob. Ceny jsou uvedeny vč. DPH. Platí pro obvyklé množství jedné domácnosti. Chyby a změny jsou vyhrazeny.

# BAUHAUS®

Široký výběr řezaných dánských jedlí NORDMANN od 379,-

Liberec, Průmyslová zóna Sever, K Bauhausu 610, u Globusu

Tel.: 489 204 111 • e-mail: info.806@bauhaus.cz

[www.bauhaus.cz](http://www.bauhaus.cz)

# BAUHAUS

## DÁRKOVÉ POUKAZY

Platné ve všech specializovaných centrech  
Různé typy pro různé příležitosti  
Volitelná hodnota poukazu




*Betlém společnosti Detesk s. r. o.*

Společnost **DETESK** oznamuje, že od **čtvrťka 13. 12. do soboty 15. 12. 2012** bude opět veřejnosti umožněno shlédnout sbírku uměleckého skla v prostorách **BÝVALÉHO PODNIKOVÉHO ŘEDITELSTVÍ ŽBS** v Železném Brodě – Poříčí. Vystaveny budou také čerstvé přírůstky, např. bohatě rytá váza bratrů Plátků, svítidlo J. Pastrnkové, bronzové reliéfy J. Brychty a další.

Stejně jako o Skleněném městečku, tak i v tomto předvánočním čase zde bude možné zakoupit výrobky z produkce **DETESK** za **AKČNÍ CENY**.

**Otvírací doba předvánoční akce:**

čtvrtek a pátek 10–18 hod.

sobota 10–15 hod.

Vstup volný, parkování je možné na parkovišti před budovou.



*Děkuji Vám za Vaše hlasy v Senátních volbách.*

**Jaroslav Zeman**

senátor za Jablonecko a Semilsko  
ředitel DETOA Albrechtice s.r.o.



[www.dettoa.cz](http://www.dettoa.cz)

Připravujeme pro Vás akci:

**VÁNOCE S ČESKOU HRAČKOU,**  
kde děti tvoří dárky pro své rodiče.

**Kdy: 7. 12. - 16. 12. 2012**

**Místo konání:**

Muzeum výroby hraček  
Jiřetín pod Bukovou 6  
Albrechtice v Jiz. horách

Bližší informace o otevírací době  
na [www.dettoa.cz](http://www.dettoa.cz)

